



Εκτελεστικός Οργανισμός Καινοτομίας και Δικτύων

Τμήμα Γ - Μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF)

**ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗΣ
ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ «ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ» (CEF) –
WiFi4EU**

Αριθ. ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ INEA/CEF/WiFi4EU/ 3-2019/002227-046997

Ο Εκτελεστικός Οργανισμός Καινοτομίας και Δικτύων (INEA) («ο Οργανισμός»), δυνάμει των εξουσιών που του έχει αναθέσει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή («η Επιτροπή»), εκπροσωπούμενος για την υπογραφή της παρούσας συμφωνίας από Head of Department C, Andreas Boschen

αφενός,

και

ΔΗΜΟΣ: ΔΗΜΟΣ ΩΡΑΙΟΚΑΣΤΡΟΥ

KOMNINON, 76

57013, ΔΗΜΟΣ ΩΡΑΙΟΚΑΣΤΡΟΥ, ΕΛΛΑΔΑ (ELLADA)

εκπροσωπούμενος για την υπογραφή της παρούσας συμφωνίας από
PANTELEIMON TSAKIRIS

εφεξής ο «δικαιούχος» για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας,

αφετέρου,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ

τους Ειδικούς Όρους (εφεξής οι «Ειδικοί Όροι») και τα ακόλουθα παραρτήματα:

Παράρτημα I Περιγραφή της δράσης

Παράρτημα II Γενικοί Όροι (εφεξής οι «Γενικοί Όροι»)

που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας συμφωνίας (εφεξής «η συμφωνία»).

Οι διατάξεις των Ειδικών Όρων υπερισχύουν των διατάξεων των παραρτημάτων.

Οι διατάξεις του παραρτήματος II «Γενικοί Όροι» υπερισχύουν των διατάξεων του άλλου παραρτήματος.

ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ**ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ**

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗΣ.....	1
ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ	2
ΑΡΘΡΟ 1 – ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ	3
ΑΡΘΡΟ 2 – ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ.....	3
ΑΡΘΡΟ 3 - ΑΝΩΤΑΤΟ ΠΟΣΟ ΚΑΙ ΜΟΡΦΗ ΤΗΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗΣ	4
ΑΡΘΡΟ 4 – ΥΠΟΒΟΛΗ ΕΚΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ	4
ΑΡΘΡΟ 5 – ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΛΗΡΩΜΕΣ.....	5
ΑΡΘΡΟ 6 – ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ	5
ARTICLE 7 - ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΜΕ ΕΝΑΝ ΜΟΝΟ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟ, ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥΣ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΙ ΦΟΡΕΙΣ ΟΡΙΣΘΕΝΤΕΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥΣ.....	6
ΑΡΘΡΟ 8 – ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΔΙΑΝΟΗΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ)	6
ΑΡΘΡΟ 9 – ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ, ΑΝΑΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΤΩΝ ΔΙΚΤΥΩΝ ..	6
ΑΡΘΡΟ 10 – ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΧΩΡΗΣΗ ΑΞΙΩΣΕΩΝ	7
ΑΡΘΡΟ 11 – ΙΣΟΔΥΝΑΜΕΣ ΜΕΘΟΔΟΙ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	7
ΑΡΘΡΟ 12 – ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑΣ	7

ΑΡΘΡΟ 1 – ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

- 1.1 Η Επιτροπή αποφάσισε να χορηγήσει επιχορήγηση, υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στους Ειδικούς Όρους, τους Γενικούς Όρους και το παράρτημα I της συμφωνίας, για τη δράση με τίτλο «WiFi4EU - Προώθηση της συνδεσιμότητας στο διαδίκτυο στις τοπικές κοινότητες» («η δράση»), στον ΔΗΜΟΣ ΩΡΑΙΟΚΑΣΤΡΟΥ-Mun, αριθμός δράσης **3-2019/002227-046997** όπως περιγράφεται στο παράρτημα I (περιγραφή της δράσης).

Με την υπογραφή της συμφωνίας, ο δικαιούχος αποδέχεται την επιχορήγηση και συμφωνεί να εκτελέσει τη δράση υπ'ευθύνη του.

- 1.2 Για την υλοποίηση της δράσης, ο δικαιούχος επιλέγει ως ανάδοχο μια εταιρεία εγκατάστασης WiFi, κατά την έννοια του άρθρου II.9. Η εταιρεία εγκατάστασης WiFi εγγράφεται στη διαδικτυακή πύλη WiFi4EU που διατίθεται στη διεύθυνση <https://www.wifi4eu.eu/>. Ο δικαιούχος αναλαμβάνει να μεταβιβάσει τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την παρούσα συμφωνία στην εταιρεία εγκατάστασης WiFi. Ειδικότερα, επιπλέον του άρθρου II.9.4, ο δικαιούχος διασφαλίζει ότι οι ακόλουθες προϋποθέσεις ισχύουν επίσης για την εταιρεία εγκατάστασης WiFi:
- α) η υποχρέωση τήρησης των τεχνικών απαιτήσεων που προβλέπονται στο παράρτημα I.
 - β) η υποχρέωση υποβολής δήλωσης και πρόσθετων πληροφοριακών στοιχείων που προβλέπονται στο άρθρο 4.1 στοιχείο α).

- 1.3 Ο δικαιούχος έχει την αποκλειστική ευθύνη εκτέλεσης της δράσης και συμμόρφωσης προς τις διατάξεις της συμφωνίας. Ο δικαιούχος διασφαλίζει ότι η/οι σύμβαση/-εις που υπεγράφη/-σαν με την εταιρεία εγκατάστασης WiFi για την υλοποίηση της εν λόγω δράσης περιέχει/-ουν διατάξεις που ορίζουν ότι η εταιρεία εγκατάστασης WiFi δεν έχει δικαιώματα έναντι του Οργανισμού βάσει της συμφωνίας.

Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας συμφωνίας, ο Οργανισμός επιφυλάσσεται του δικαιώματός του να ανακτήσει το αχρεωστήτως καταβληθέν ποσό απευθείας από τον δικαιούχο, σύμφωνα με το άρθρο II.26.

ΑΡΘΡΟ 2 – ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

- 2.1 Η συμφωνία αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία υπογραφής της από το τελευταίο συμβαλλόμενο μέρος.
- 2.2 Ο δικαιούχος έχει στη διάθεσή του 18 μήνες κατ' ανώτατο όριο από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας επιχορήγησης προκειμένου να ολοκληρώσει την εγκατάσταση WiFi σύμφωνα με το παράρτημα I και να υποβάλει τη δήλωση που προβλέπεται στο άρθρο 4.1 στοιχείο β). Η εν λόγω μέγιστη προθεσμία δεν μπορεί να παραταθεί εκτός από περιπτώσεις «ανωτέρας βίας», όπως ορίζονται στο άρθρο II.14.1.

ΑΡΘΡΟ 3 - ΑΝΩΤΑΤΟ ΠΟΣΟ ΚΑΙ ΜΟΡΦΗ ΤΗΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗΣ

Η επιχορήγηση της δράσης είναι κατ' ανώτατο όριο 15 000 EUR και καταβάλλεται υπό μορφή εφάπαξ συνεισφοράς («κουπόνι»).

ΑΡΘΡΟ 4 – ΥΠΟΒΟΛΗ ΕΚΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

4.1 Η αίτηση πληρωμής θεωρείται ότι έχει παραληφθεί από τον Οργανισμό όταν έχουν υποβληθεί οι ακόλουθες δηλώσεις:

α) Δήλωση της εταιρείας εγκατάστασης WiFi στη διαδικτυακή πύλη WiFi4EU ότι έχει ολοκληρωθεί η εγκατάσταση του/των δικτύου/-ων WiFi σύμφωνα με το παράρτημα I και ότι λειτουργεί/-ούν. Η δήλωση περιλαμβάνει για κάθε δίκτυο WiFi4EU τις ακόλουθες υποχρεωτικές πληροφορίες:

- το όνομα του δικτύου WiFi4EU (π.χ.: Δημαρχείο)
- το όνομα τομέα.

Επιπλέον, για κάθε δίκτυο WiFi4EU, η εταιρεία εγκατάστασης WiFi παρέχει πλήρη κατάλογο των εγκατεστημένων σημείων πρόσβασης. Για κάθε σημείο πρόσβασης παρέχονται οι ακόλουθες υποχρεωτικές πληροφορίες:

- ✓ Τύπος τοποθεσίας (π.χ.: σχολείο, πάρκο, μετρό). Στη διαδικτυακή πύλη WiFi4EU θα διατίθεται πτυσσόμενος κατάλογος.
- ✓ Ονομασία της τοποθεσίας (π.χ. διάδρομος)
- ✓ Εντοπισμός γεωγραφικής θέσης του σημείου πρόσβασης
- ✓ Είδος εξοπλισμού: εσωτερικής ή εξωτερικής χρήσης
- ✓ Εμπορικό σήμα της συσκευής
- ✓ Μοντέλο της συσκευής
- ✓ Αύξων αριθμός της συσκευής
- ✓ Διεύθυνση ελέγχου πρόσβασης μέσων (MAC)

β) Δήλωση του δικαιούχου στη διαδικτυακή πύλη WiFi4EU ότι το/τα δίκτυο/-α WiFi4EU συμμορφώνεται/-ονται με το παράρτημα I και ότι λειτουργεί/-ούν.

4.2 Μετά την παραλαβή των δηλώσεων και των πρόσθετων πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 4.1, ο οργανισμός έχει στη διάθεσή του 60 ημέρες για να επαληθεύσει ότι το/τα δίκτυο/-α WiFi4EU λειτουργεί/-ούν και να πληρώσει το υπόλοιπο στην εταιρεία εγκατάστασης WiFi.

Η πληρωμή πραγματοποιείται μόνον εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- i) τουλάχιστον 10 χρήστες είναι συνδεδεμένοι ανά δίκτυο WiFi4EU.
- ii) η οπτική ταυτότητα WiFi4EU εμφανίζεται με τον προσήκοντα τρόπο στην πύλη υποδοχής

Εφόσον πληρούνται οι ανωτέρω προϋποθέσεις, ο δικαιούχος λαμβάνει κοινοποίηση επιβεβαίωσης και ο Οργανισμός προβαίνει στην πληρωμή της εταιρείας εγκατάστασης WiFi. Οι προϋποθέσεις πληρωμής που αναφέρονται ανωτέρω δεν επηρεάζουν το δικαίωμα του Οργανισμού να ελέγχει τη συμμόρφωση των εγκαταστάσεων WiFi με τις τεχνικές προδιαγραφές του παραρτήματος I μέσω εκ των υστέρων ελέγχων.

ΑΡΘΡΟ 5 – ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΛΗΡΩΜΕΣ

Η εξαργύρωση του κουπονιού πραγματοποιείται στον τραπεζικό λογαριασμό που έχει υποδείξει η εταιρεία εγκατάστασης WiFi στη διαδικτυακή πύλη WiFi4EU υπό μορφή IBAN (διεθνής αριθμός

τραπεζικού λογαριασμού).

ΑΡΘΡΟ 6 – ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ

6.1 Υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων

Οι από κοινού υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων είναι η ΓΔ CONNECT και ο INEA.

6.2 Στοιχεία επικοινωνίας

6.2.1 Μορφή και μέσα επικοινωνίας

Κάθε ηλεκτρονική επικοινωνία, όπου προβλέπεται, πρέπει να πραγματοποιείται μέσω της διαδικτυακής πύλης WiFi4EU στη διεύθυνση <https://www.wifi4eu.eu/>, συμπεριλαμβανομένης της παρεχόμενης από αυτή υπηρεσίας τεχνικής υποστήριξης.

Η επικοινωνία που είναι απαραίτητη βάσει των άρθρων II.14, II.15, II.16, II.25, II.26, II.27, καθώς και κάθε άλλη επικοινωνία που δεν υποστηρίζεται από τη διαδικτυακή πύλη WiFi4EU, πρέπει να πραγματοποιείται γραπτώς με αναφορά στον αριθμό της συμφωνίας και αποστολή στην ακόλουθη διεύθυνση:

Innovation and Networks Executive Agency (INEA)
Department C - Connecting Europe Facility (CEF)
Unit C5 – CEF Telecommunications
W910
1049 Brussels
Belgium
INEA-CEF-WIFI4EU@ec.europa.eu

Οι επίσημες έντυπες κοινοποιήσεις προς τον δικαιούχο πρέπει να αποστέλλονται στην επίσημη διεύθυνσή του, όπως προσδιορίζεται στο προοίμιο της παρούσας συμφωνίας επιχορήγησης.

6.2.2 Ημερομηνία ανακοινώσεων μέσω της διαδικτυακής πύλης WiFi4EU

Οι ανακοινώσεις που πραγματοποιούνται μέσω της διαδικτυακής πύλης WiFi4EU θεωρείται ότι πραγματοποιήθηκαν εφόσον εστάλησαν από τον αποστολέα (ήτοι κατά την ημερομηνία και ώρα αποστολής μέσω της διαδικτυακής πύλης WiFi4EU).

Κάθε επικοινωνία πρέπει να πραγματοποιείται στη γλώσσα της παρούσας συμφωνίας ή στην αγγλική γλώσσα. Ο Οργανισμός επικοινωνεί στην ίδια γλώσσα με αυτή του δικαιούχου.

ARTICLE 7 - ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΜΕ ΕΝΑΝ ΜΟΝΟ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟ, ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥΣ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΙ ΦΟΡΕΙΣ ΟΡΙΣΘΕΝΤΕΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥΣ

Κάθε αναφορά στους «δικαιούχους» ερμηνεύεται ως αναφορά στον «δικαιούχο». Δεν μπορούν να οριστούν συνδεδεμένες οντότητες ή εκτελεστικοί φορείς.

ΑΡΘΡΟ 8 – ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ

ΑΙΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΔΙΑΝΟΗΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ)

Επιπλέον των διατάξεων του άρθρου II.8.3, οι δικαιούχοι εγγυώνται ότι ο Οργανισμός έχει το δικαίωμα:

- να χρησιμοποιεί το όνομα του δικαιούχου και εικόνες του/των δικτύου/-ων WiFi4EU με σκοπό την προώθηση της πρωτοβουλίας·
- να κάνει χρήση ανωνυμοποιημένων δεδομένων σχετικά με τις συνδέσεις στο/στα δίκτυο/-α WiFi4EU για στατιστικούς σκοπούς.

ΑΡΘΡΟ 9 – ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ, ΑΝΑΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΤΩΝ ΔΙΚΤΥΩΝ

Ο δικαιούχος:

- διατηρεί σε πλήρη λειτουργία το/τα δίκτυο/-α WiFi4EU για χρονικό διάστημα τριών ετών από την ημερομηνία κοινοποίησης της επιβεβαίωσης από τον Οργανισμό, σύμφωνα με το άρθρο 4.2.
- αναδιαμορφώνει το/τα δίκτυο/-α WiFi4EU προκειμένου να το/τα συνδέσει με το ασφαλές σύστημα επαλήθευσης ταυτότητας και παρακολούθησης, σε πλήρη συμμόρφωση προς τις απαιτήσεις που ορίζονται στο σημείο I.5 του παραρτήματος I.

Ο δικαιούχος είναι επίσης υπεύθυνος για την τακτική συντήρηση και τις αναγκαίες επισκευές του/των δικτύου/-ων WiFi4EU. Το/τα δίκτυο/-α δεν μπορεί να βρίσκεται εκτός λειτουργίας για περισσότερες από 60 ημερολογιακές ημέρες κατά τη διάρκεια ενός έτους.

Για διάστημα τριών ετών από την πληρωμή του υπολοίπου, ο Οργανισμός μπορεί να διενεργεί τεχνικούς ελέγχους και/ή λογιστικούς ελέγχους προκειμένου να εξακριβώσει εάν ο δικαιούχος συμμορφώνεται με τις διατάξεις της παρούσας συμφωνίας.

ΑΡΘΡΟ 10 – ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΧΩΡΗΣΗ ΑΞΙΩΣΕΩΝ

Κατ' εξαίρεση από το πρώτο εδάφιο του άρθρου II.13.1, ο δικαιούχος δικαιούται να εκχωρήσει στην εταιρεία εγκατάστασης Wi-Fi το δικαίωμα αξίωσης από τον Οργανισμό του ποσού που ορίζεται στο άρθρο 3.

Η πληρωμή που πραγματοποιείται στην εταιρεία εγκατάστασης Wi-Fi θεωρείται ως πληρωμή στον δικαιούχο και απαλλάσσει τον Οργανισμό από οποιαδήποτε άλλη υποχρέωση πληρωμής.

ΑΡΘΡΟ 11 – ΙΣΟΔΥΝΑΜΕΣ ΜΕΘΟΔΟΙ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, μετά την υπογραφή της διοικητικής συμφωνίας μεταξύ της Επιτροπής και της αρμόδιας διοικητικής αρχής κάθε κράτους μέλους, της Νορβηγίας ή της Ισλανδίας, οι μέθοδοι για τη διαμόρφωση και τη σύνδεση με το σύστημα παρακολούθησης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής που περιγράφονται στο σημείο I.5 του παραρτήματος I μπορούν να τροποποιηθούν με ισοδύναμες μεθόδους διαμόρφωσης και σύνδεσης που περιλαμβάνονται στη διοικητική συμφωνία.

Ο δικαιούχος κοινοποιεί στον Οργανισμό, μέσω της διαδικτυακής πύλης WiFi4EU, τη συμμόρφωσή του με τις ισοδύναμες μεθόδους διαμόρφωσης και σύνδεσης που περιλαμβάνονται στη διοικητική συμφωνία. Η παρούσα συμφωνία θεωρείται ότι τροποποιήθηκε από τη στιγμή της παραλαβής της κοινοποίησης από τον Οργανισμό.

ΑΡΘΡΟ 12 – ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑΣ

Σε περίπτωση καταγγελίας της συμφωνίας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου II.16.1 ή του άρθρου II.16.3.1, ο Οργανισμός μπορεί να μειώσει το ποσό της επιχορήγησης και να ανακτήσει τα αχρεωστήτως καταβληθέντα ποσά σύμφωνα με το άρθρο II.25.4 και το άρθρο II.26.

Μετά την καταγγελία, οι υποχρεώσεις του ενδιαφερόμενου δικαιούχου εξακολουθούν να ισχύουν, ιδίως εκείνες που προβλέπονται στα άρθρα 4, II.5, II.7, II.8, II.13, II.27, καθώς και τυχόν πρόσθετες διατάξεις σχετικά με τη χρήση των αποτελεσμάτων, όπως ορίζεται στο άρθρο 8.

Συντάχθηκε στην ελληνικά

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΕΣ ΥΠΟΓΡΑΦΕΣ

Για τον δικαιούχο

Για τον Οργανισμό



Εκτελεστικός Οργανισμός Καινοτομίας και Δικτύων

Τμήμα Γ - Μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

I.1. Πεδίο εφαρμογής και στόχοι

Η πρωτοβουλία WiFi4EU είναι ένα καθεστώς στήριξης για την παροχή δωρεάν ασύρματης πρόσβασης σε κλειστούς ή υπαίθριους δημόσιους χώρους (π.χ. κτίρια δημόσιων διοικήσεων, σχολεία, βιβλιοθήκες, κέντρα υγείας, μουσεία, δημόσια πάρκα και πλατείες). Η εν λόγω πρωτοβουλία θα φέρει τις κοινότητες πιο κοντά στην ψηφιακή ενιαία αγορά, θα παράσχει στους χρήστες πρόσβαση στην κοινωνία των Gigabit, θα βελτιώσει τον ψηφιακό γραμματισμό και θα λειτουργήσει συμπληρωματικά ως προς τις δημόσιες υπηρεσίες που παρέχονται στους εν λόγω χώρους. Τα κουπόνια WiFi4EU μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη χρηματοδότηση της εγκατάστασης ενός εντελώς νέου δημόσιου δικτύου Wi-Fi, την αναβάθμιση υφιστάμενου δημόσιου δικτύου Wi-Fi ή την επέκταση της κάλυψης υφιστάμενου δημόσιου δικτύου Wi-Fi. Η εγκατάσταση του δικτύου δεν θα επικαλύψει υφιστάμενες ιδιωτικές ή δημόσιες δωρεάν παροχές με παρόμοια χαρακτηριστικά, συμπεριλαμβανομένης της ποιότητας.

I.2. Τεχνικές απαιτήσεις όσον αφορά τον ασύρματο εξοπλισμό του/των δικτύου/-ων WiFi4EU

Ο δικαιούχος οφείλει να εγκαταστήσει ορισμένα σημεία πρόσβασης (ΣΠ), τα οποία να αντικατοπτρίζουν την αξία του κουπονιού στην οικεία αγορά. Εν πάσῃ περιπτώσει, οφείλει να εγκαταστήσει τουλάχιστον τον ακόλουθο αριθμό σημείων πρόσβασης, κατανέμοντας συνδυαστικά τα σημεία πρόσβασης σε κλειστούς και υπαίθριους χώρους:

Ελάχιστος αριθμός σημείων πρόσβασης σε υπαίθριους χώρους	Ελάχιστος αριθμός σημείων πρόσβασης σε κλειστούς χώρους
10	0
9	2
8	3
7	5
6	6
5	8
4	9
3	11
2	12

1	14
0	15

Ο δικαιούχος εξασφαλίζει ότι **κάθε σημείο πρόσβασης**:

- υποστηρίζει την ταυτόχρονη χρήση διττής ζώνης (2,4Ghz – 5Ghz).
- έχει κύκλο υποστήριξης άνω των 5 ετών.
- έχει μέσο χρόνο μεταξύ βλαβών (MTBF) τουλάχιστον 5 έτη.
- έχει ένα ενιαίο ειδικό και κεντρικό σημείο διαχείρισης τουλάχιστον για όλα τα σημεία σύνδεσης κάθε δικτύου WiFi4EU.
- υποστηρίζει το πρότυπο IEEE 802.1x.
- είναι συμβατό με το πρότυπο IEEE 802.11ac Wave I.
- υποστηρίζει το πρότυπο IEEE 802.11r.
- υποστηρίζει το πρότυπο IEEE 802.11k.
- υποστηρίζει το πρότυπο IEEE 802.11v.
- έχει ικανότητα εξυπηρέτησης τουλάχιστον 50 χρηστών ταυτοχρόνως, χωρίς υποβάθμιση των επιδόσεων.
- διαθέτει τουλάχιστον 2x2 πολλαπλές εισόδους και πολλαπλές εξόδους (MIMO).
- είναι συμβατό με το Hotspot 2.0 (πρόγραμμα πιστοποίησης Passpoint WiFi Alliance).

I.3. Απαιτήσεις ποιότητας της υπηρεσίας

Προκειμένου να διασφαλισθεί ότι το χρηματοδοτούμενο δίκτυο WiFi4EU είναι σε θέση να παρέχει υψηλής ποιότητας εμπειρία στους χρήστες, ο δικαιούχος γίνεται συνδρομητής σε προσφορά που ισοδυναμεί με διαδικτυακή σύνδεση με την υψηλότερη ταχύτητα που διατίθεται στην αγορά της περιοχής του και, σε κάθε περίπτωση, σε σύνδεση που παρέχει ταχύτητα καταφόρτωσης τουλάχιστον 30 Mbps. Ο δικαιούχος διασφαλίζει επίσης ότι η εν λόγω ταχύτητα οπισθόζευξης είναι τουλάχιστον ισοδύναμη με την ταχύτητα – εφόσον υπάρχει – την οποία χρησιμοποιεί ο δικαιούχος για τις οικείες ανάγκες εσωτερικής συνδεσιμότητας.

I.4. Υποχρεώσεις σχετικά με τις χρεώσεις, τη διαφήμιση και τη χρήση δεδομένων

1. Ο δικαιούχος διασφαλίζει τη δωρεάν πρόσβαση του τελικού χρήστη στο δίκτυο WiFi4EU, ήτοι την παροχή πρόσβασης χωρίς σχετική αμοιβή, είτε πρόκειται για άμεση πληρωμή ή έναντι άλλου είδους χρέωσης, κυρίως χωρίς εμπορικές διαφημίσεις, ή περαιτέρω χρήση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για εμπορικούς σκοπούς.
2. Ο δικαιούχος διασφαλίζει ότι η πρόσβαση του τελικού χρήστη μέσω φορέων δικτύου ηλεκτρονικών επικοινωνιών παρέχεται επίσης χωρίς διακρίσεις, ήτοι με την επιφύλαξη των περιορισμών που απαιτούνται βάσει του ενωσιακού δικαίου ή βάσει εθνικού δικαίου που είναι σύμφωνο με το ενωσιακό δίκαιο, με την επιφύλαξη της ανάγκης να διασφαλίζεται η ομαλή λειτουργία του δικτύου και, ιδίως, της ανάγκης να διασφαλίζεται η δίκαιη κατανομή χωρητικότητας μεταξύ χρηστών κατά τις ώρες αιχμής.

3. Η επεξεργασία για στατιστικούς σκοπούς και για σκοπούς ανάλυσης μπορεί να διενεργείται σε τακτά διαστήματα με σκοπό την προώθηση, παρακολούθηση ή βελτίωση της λειτουργίας των δικτύων. Για τον σκοπό αυτό, οποιαδήποτε αποθήκευση ή επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ανωνυμοποιείται με τον προσήκοντα τρόπο σύμφωνα με τη σχετική/-ές ειδική/-ές υπηρεσιακή/-ές δήλωση/-εις περί απορρήτου.

I.5. Απαιτήσεις σχετικά με τη διαμόρφωση και τη σύνδεση του/των δικτύου/-ων WiFi4EU στο σύστημα παρακολούθησης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Υπό την επιφύλαξη της τέταρτης παραγράφου κάτωθι, ο δικαιούχος διασφαλίζει ότι τα σημεία πρόσβασης που χρηματοδοτούνται με κουπόνι WiFi4EU εκπέμπουν μόνο το αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών (SSID/service set identifier) WiFi4EU, καθώς και ότι τηρούνται πλήρως οι υποχρεώσεις που ορίζονται στο σημείο I.4.

Ο δικαιούχος διασφαλίζει ότι το δίκτυο WiFi4EU με αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών WiFi4EU είναι ένα ανοικτό δίκτυο, υπό την έννοια ότι δεν απαιτεί κανενός είδους πληροφορίες επαλήθευσης ταυτότητας (όπως η χρήση κωδικού πρόσβασης) για τη σύνδεση με αυτό. Μόλις ο χρήστης συνδεθεί με αυτό, ο δικαιούχος διασφαλίζει ότι το δίκτυο WiFi4EU με αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών WiFi4EU εμφανίζει πύλη υποδοχής https (Hypertext Transfer Protocol Secure/ασφαλές πρωτόκολλο μεταφοράς υπερκειμένου) πριν δοθεί έγκριση στον χρήστη να συνδεθεί με το διαδίκτυο.

Εκτός εάν απαιτείται από την εθνική νομοθεσία σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης, η σύνδεση στο διαδίκτυο μέσω του αναγνωριστικού συνόλου υπηρεσιών WiFi4EU δεν απαιτεί εγγραφή ή επαλήθευση ταυτότητας στην πύλη υποδοχής και ολοκληρώνεται πατώντας το κουμπί «σύνδεσης με ένα κλικ» στην πύλη υποδοχής.

Ο δικαιούχος μπορεί να εκπέμπει πρόσθετο αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών WiFi4EU για τις επαρκώς ασφαλείς συνδέσεις που αναφέρονται στο σημείο I.5.2, από την έναρξη της φάσης I και υπ'ευθύνη του. Ο δικαιούχος μπορεί επίσης να εκπέμπει πρόσθετο αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών, υπό την προϋπόθεση ότι περιορίζεται για εσωτερική χρήση του δικαιούχου και δεν επηρεάζει αδικαιολόγητα την ποιότητα των υπηρεσιών που παρέχονται στο κοινό. Σε αμφότερες τις περιπτώσεις, ο δικαιούχος διαφοροποιεί καταλλήλως αυτά τα αναγνωριστικά συνόλου υπηρεσιών από το ανοικτό αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών WiFi4EU και διασφαλίζει ότι τηρούνται πλήρως οι υποχρεώσεις που ορίζονται στα σημεία I.3 και I.4.

Για τα σημεία πρόσβασης που δεν χρηματοδοτούνται με κουπόνι WiFi4EU, ο δικαιούχος μπορεί επίσης να εκπέμπει το αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών WiFi4EU (ως μοναδικό αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών ή παράλληλα με το οικείο υφιστάμενο τοπικό αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών). Ο δικαιούχος διασφαλίζει ότι, τουλάχιστον για τους τελικούς χρήστες που συνδέονται στο αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών WiFi4EU, τηρούνται πλήρως οι υποχρεώσεις που ορίζονται στα σημεία I.3, I.4 και στο παρόν σημείο I.5.

Η σύνδεση με το σύστημα παρακολούθησης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής πραγματοποιείται βάσει προσέγγισης δύο σταδίων.

I.5.1. Στάδιο I

Η εγγραφή, η επαλήθευση ταυτότητας, η αδειοδότηση και η λογιστική καταχώριση των χρηστών αποτελεί ευθύνη κάθε δικαιούχου σύμφωνα με το ενωσιακό και το εθνικό δίκαιο.

Ο δικαιούχος διασφαλίζει τη συμμόρφωση της πύλης υποδοχής του αναγνωριστικού συνόλου υπηρεσιών WiFi4EU με τις ακόλουθες απαιτήσεις:

- Το δίκτυο WiFi4EU με αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών WiFi4EU χρησιμοποιεί πύλη υποδοχής HTTPS για τη διεπαφή με τους χρήστες.

Η πύλη υποδοχής καθορίζει ένα χρονικό διάστημα αυτόματης αναγνώρισης των ήδη συνδεδεμένων χρηστών, ώστε η πύλη υποδοχής να μην εμφανίζεται εκ νέου κατά την επανασύνδεσή τους. Το εν λόγω χρονικό διάστημα επαναπροσδιορίζεται αυτόματα κάθε μέρα στις 00:00 ή τουλάχιστον καθορίζεται για μέγιστο χρονικό διάστημα 12 ωρών.

- Το όνομα τομέα που συνδέεται με την πύλη υποδοχής https είναι σύνηθες [όχι IDN (integrated digital network/ενοποιημένο ψηφιακό δίκτυο)], αποτελούμενο από χαρακτήρες α έως z, ψηφία 0 έως 9 και ενωτικό (-).
- Οπτική ταυτότητα: στην πύλη υποδοχής εμφανίζεται η οπτική ταυτότητα WiFi4EU.
- Η πύλη υποδοχής ενσωματώνει τμήμα κώδικα (snippet) παρακολούθησης ώστε ο Οργανισμός να είναι σε θέση να παρακολουθεί εξ αποστάσεως το δίκτυο WiFi4EU.

Οι κατευθυντήριες γραμμές για την εγκατάσταση του τμήματος κώδικα παρακολούθησης διατίθενται στην ακόλουθη διεύθυνση : <https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-telecom/wifi4eu>. Το τμήμα κώδικα παρακολούθησης δεν συγκεντρώνει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα. Χρησιμεύει για τον υπολογισμό του αριθμού των χρηστών που συνδέονται στο δίκτυο WiFi4EU, τη φόρτωση της οπτικής ταυτότητας WiFi4EU και τον έλεγχο της σωστής εμφάνισής της.

- Η πύλη υποδοχής περιλαμβάνει δήλωση αποποίησης ευθύνης με την οποία ενημερώνονται σαφώς οι χρήστες για το γεγονός ότι το WiFi4EU είναι ένα δημόσιο ανοικτό δίκτυο. Η δήλωση αποποίησης ευθύνης θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει προληπτικές συστάσεις οι οποίες συνήθως παρέχονται κατά την πρόσβαση στο διαδίκτυο μέσω τέτοιων δικτύων.

Ο δικαιούχος έχει δικαίωμα να δημιουργεί ξεχωριστά δίκτυα Wi-Fi χρηματοδοτούμενα με το ίδιο κουπόνι, καθένα με διαφορετικό όνομα τομέα και διαφορετική πύλη υποδοχής. Η υποχρέωση, βάσει του άρθρου 9, διατήρησης του δικτύου WiFi4EU σε λειτουργία για χρονικό διάστημα 3 ετών μετά την εξακρίβωση από τον Οργανισμό ισχύει για όλα τα δίκτυα WiFi4EU που χρηματοδοτήθηκαν με το ίδιο κουπόνι.

Το στάδιο I εφαρμόζεται έως ότου ο δικαιούχος λάβει κοινοποίηση για την ενεργοποίηση του σταδίου II. Μόλις λάβει την κοινοποίηση, ο δικαιούχος έχει την υποχρέωση, σύμφωνα με το άρθρο 9, να προσαρμόσει τη διαμόρφωση του δικτύου σύμφωνα με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο σημείο I.5, όπως περιγράφεται αναλυτικά στην κοινοποίηση, εντός της προθεσμίας που αναφέρεται σε αυτή.

I.5.2. Στάδιο II

Σε μεταγενέστερο στάδιο, θα δημιουργηθεί ένα ασφαλές σύστημα επαλήθευσης ταυτότητας και παρακολούθησης σε επίπεδο ΕΕ, το οποίο θα έχει τη δυνατότητα να εξελιχθεί σε ενοποιημένη δομή.

Σύμφωνα με το άρθρο 9, μόλις τεθεί σε λειτουργία το ασφαλές σύστημα επαλήθευσης ταυτότητας και παρακολούθησης, ο δικαιούχος θα αναδιαμορφώσει το/τα δίκτυο/-α WiFi4EU προκειμένου να το/τα συνδέσει με το εν λόγω σύστημα. Η εν λόγω αναδιαμόρφωση θα περιλαμβάνει τη διατήρηση του ανοικτού αναγνωριστικού συνόλου υπηρεσιών WiFi4EU χρησιμοποιώντας την πύλη υποδοχής, προσθέτοντας ένα επιπλέον αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών WiFi4EU για επαρκώς ασφαλείς συνδέσεις (είτε αντικαθιστώντας το οικείο

υφιστάμενο τοπικό ασφαλές σύστημα με το κοινό σύστημα ή προσθέτοντας απλώς το κοινό σύστημα ως τρίτο αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών) και διασφαλίζοντας ότι το σύστημα μπορεί να παρακολουθεί τα δίκτυα WiFi4EU σε επίπεδο σημείου πρόσβασης.

Η εγγραφή και η επαλήθευση ταυτότητας των χρηστών για το ανοικτό αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών WiFi4EU και για το τοπικό αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών για ασφαλείς συνδέσεις, όπου υπάρχει, καθώς και η αδειοδότηση και η λογιστική καταχώριση των χρηστών για το σύνολο των αναγνωριστικών συνόλου υπηρεσιών παραμένει ευθύνη κάθε δικαιούχου σύμφωνα με το ενωσιακό και το εθνικό δίκαιο.

Ακρωνύμια

AP	Wi-Fi Access Points / Σημεία πρόσβασης WiFi
IEEE	Institute of Electrical and Electronics Engineers / Ινστιτούτο Ηλεκτρολόγων και Ηλεκτρονικών Μηχανικών
LTE	Long Term Evolution / Μακροπρόθεσμη εξέλιξη
MAC	Media Access Control / Έλεγχος Πρόσβασης Μέσων
MIMO	Multiple-Input-Multiple-Output / Πολλαπλές είσοδοι και πολλαπλές έξοδοι
RADIUS	Remote Authentication Dial-In User Service / Υπηρεσία εξ αποστάσεως επαλήθευσης ταυτότητας κλήσης σύνδεσης χρήστη
SSID	Service Set Identifier / Αναγνωριστικό συνόλου υπηρεσιών

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΜΕΡΟΣ Α – ΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

- II.1 – ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΡΟΛΟΙ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΟΥΧΩΝ
- II.2 – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ
- II.3 – ΕΥΘΥΝΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ
- II.4 – ΣΥΓΚΡΟΥΣΗ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ
- II.5 – ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟΤΗΤΑ
- II.6 – ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ
- II.7 – ΠΡΟΒΟΛΗ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
- II.8 – ΠΡΟΫΦΙΣΤΑΜΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΥΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΔΙΑΝΟΗΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ)
- II.9 – ΑΝΑΘΕΣΗ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ ΑΝΑΓΚΑΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ
- II.10 – ΥΠΕΡΓΟΛΑΒΙΚΗ ΑΝΑΘΕΣΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΠΟΥ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ
- II.11 – ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΣΕ ΤΡΙΤΑ ΜΕΡΗ
- II.12 – ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ
- II.13 – ΕΚΧΩΡΗΣΗ ΑΞΙΩΣΕΩΝ ΠΛΗΡΩΜΗΣ ΣΕ ΤΡΙΤΑ ΜΕΡΗ
- II.14 - ΑΝΩΤΕΡΑ ΒΙΑ
- II.15 – ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ
- II.16 – ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ
- II.17 – ΑΝΕΥ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟΥ
- II.18 – ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ, ΕΠΙΛΥΣΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΤΗ ΑΠΟΦΑΣΗ

ΜΕΡΟΣ Β – ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

- II.19 – ΕΠΙΛΕΞΙΜΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ
- II.20 – ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΜΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΛΗΘΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΠΟΣΩΝ ΠΟΥ ΔΗΛΩΝΟΝΤΑΙ
- II.21 — ΕΠΙΛΕΞΙΜΟΤΗΤΑ ΔΑΠΑΝΩΝ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΩΝ ΟΝΤΟΤΗΤΩΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΟΥΧΩΝ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΩΝ ΦΟΡΕΩΝ ΟΡΙΣΘΕΝΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥΣ
- II.22 – ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ
- II.23 – ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ – ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ
- II.24 – ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ
- II.25 – ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΤΕΛΙΚΟΥ ΠΟΣΟΥ ΤΗΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗΣ
- II.26 – ΑΝΑΚΤΗΣΗ
- II.27 – ΑΠΛΟΙ ΚΑΙ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ

ΜΕΡΟΣ Α – ΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.1 – ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥ

Ο δικαιούχος:

- α) ευθύνεται για την υλοποίηση της δράσης σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της συμφωνίας.
- β) ευθύνεται για τη εκπλήρωση όλων των νομικών υποχρεώσεων που υπέχει με βάση το ισχύον ενωσιακό, διεθνές και εθνικό δίκαιο.
- γ) ενημερώνει αμέσως τον Οργανισμό σχετικά με γεγονότα ή περιστάσεις που έχουν υποπέσει στην αντίληψή του και ενδέχεται να επηρεάσουν ή να καθυστερήσουν την υλοποίηση της δράσης.
- δ) ενημερώνει αμέσως τον Οργανισμό για κάθε αλλαγή της νομικής, οικονομικής, τεχνικής ή οργανωτικής κατάστασής του, αλλαγή του ιδιοκτησιακού καθεστώτος του ή των συνδεδεμένων οντοτήτων του και για κάθε αλλαγή της επωνυμίας, της διεύθυνσης ή του νομίμου εκπροσώπου του ή των συνδεδεμένων οντοτήτων του.

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.2 – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ

ΙΙ.2.1 Μορφή και μέσα επικοινωνίας

Κάθε επικοινωνία σχετική με τη συμφωνία ή την εκτέλεσή της γίνεται εγγράφως (σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή), φέρει τον αριθμό της συμφωνίας και πραγματοποιείται με χρήση των στοιχείων επικοινωνίας του άρθρου 6.

Η ηλεκτρονική επικοινωνία επιβεβαιώνεται από υπογεγραμμένο πρωτότυπο σε έντυπη μορφή, εφόσον ζητηθεί χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση από οποιοδήποτε από τα μέρη. Ο αποστολέας αποστέλλει την πρωτότυπη υπογεγραμμένη έντυπη έκδοση χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.

Επίσημες κοινοποίησεις πραγματοποιούνται με συστημένη επιστολή και απόδειξη παραλαβής ή ισοδύναμο τρόπο, ή μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, που παρέχει στον αποστολέα ακλόνητα αποδεικτικά στοιχεία ότι το μήνυμα παραδόθηκε στον συγκεκριμένο παραλήπτη.

ΙΙ.2.2 Ημερομηνία ανακοινώσεων

Ως ημερομηνία της ανακοίνωσης θεωρείται η ημερομηνία παραλαβής της από τον παραλήπτη, εκτός εάν η συμφωνία ορίζει την ημερομηνία αποστολής της ανακοίνωσης.

Η ηλεκτρονική ανακοίνωση θεωρείται ότι παραλαμβάνεται από τον παραλήπτη την ημέρα επιτυχούς αποστολής της, με την προϋπόθεση ότι αποστέλλεται στους αποδέκτες που παρατίθενται στο άρθρο 6. Η αποστολή θεωρείται ανεπιτυχής εάν ο αποστολέας λάβει μήνυμα μη παράδοσης. Στην περίπτωση αυτή, ο αποστολέας αποστέλλει εκ νέου αμέσως την ανακοίνωση σε οποιαδήποτε από τις άλλες διευθύνσεις που παρατίθενται στο άρθρο 6. Σε περίπτωση ανεπιτυχούς αποστολής, ο αποστολέας δεν θεωρείται ότι παρέβη την υποχρέωσή του να αποστείλει την ανακοίνωση εντός συγκεκριμένης προθεσμίας.

Αλληλογραφία που αποστέλλεται ταχυδρομικώς στον Οργανισμό θεωρείται ότι παραλαμβάνεται από τον Οργανισμό την ημερομηνία καταχώρισής της από τη διοικητική μονάδα που προσδιορίζεται στο

άρθρο 6.2.

Επίσημες κοινοποιήσεις που πραγματοποιούνται με συστημένη επιστολή με απόδειξη παραλαβής ή άλλο ισοδύναμο τρόπο αποστολής, ή με ισοδύναμο ηλεκτρονικό μέσο, θεωρείται ότι παραλαμβάνονται από τον παραλήπτη την ημερομηνία παραλαβής που αναγράφεται στην απόδειξη παραλαβής ή στο ισοδύναμο μέσο.

ΑΡΘΡΟ II.3 – ΕΥΘΥΝΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ

- II.3.1** Ο Οργανισμός δεν θεωρείται υπεύθυνος για ζημία που έχει προκαλέσει ή υποστεί οποιοσδήποτε από τους δικαιούχους, συμπεριλαμβανομένης της ζημίας που προκαλείται σε τρίτα μέρη συνεπεία ή κατά την υλοποίηση της δράσης.
- II.3.2** Εξαιρουμένης της περίπτωσης ανωτέρας βίας, οι δικαιούχοι αποζημιώνονται τον Οργανισμό για κάθε ζημία που υφίσταται συνεπεία της υλοποίησης της δράσης ή διότι η δράση δεν υλοποιήθηκε σε πλήρη συμμόρφωση με τη συμφωνία.

ΑΡΘΡΟ II.4 - ΣΥΓΚΡΟΥΣΗ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

- II.4.1** Οι δικαιούχοι λαμβάνονται όλα τα αναγκαία μέτρα για να προλαμβάνονται κάθε κατάσταση που μπορεί να διακυβεύσει την αμερόληπτη και αντικειμενική εκτέλεση της συμφωνίας για λόγους οικονομικών συμφερόντων, πολιτικής ή εθνικής συγγένειας, οικογενειακής ή συναισθηματικής ζωής ή λόγω άλλων κοινών συμφερόντων με τον Οργανισμό ή οποιοδήποτε άλλο τρίτο μέρος που συνδέεται με το αντικείμενο της συμφωνίας («σύγκρουση συμφερόντων»).
- II.4.2** Κάθε κατάσταση που συνιστά σύγκρουση συμφερόντων ή είναι δυνατόν να οδηγήσει σε σύγκρουση συμφερόντων κατά την εκτέλεση της συμφωνίας κοινοποιείται αμελλητί και εγγράφως στον Οργανισμό. Οι δικαιούχοι λαμβάνονται αμέσως όλα τα αναγκαία μέτρα για την διόρθωση της κατάστασης. Ο Οργανισμός επιφυλάσσεται του δικαιώματός του να ελέγχει τη σκοπιμότητα των ως άνω μέτρων και δύναται να ζητήσει τη λήψη πρόσθετων μέτρων εντός καθορισμένης προθεσμίας.

ΑΡΘΡΟ II.5 – ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟΤΗΤΑ

- II.5.1** Ο Οργανισμός και οι δικαιούχοι διαφυλάσσουν την εμπιστευτικότητα οποιασδήποτε μορφής πληροφορίας και εγγράφου που κοινοποιείται γραπτώς ή προφορικώς, αφορά την εκτέλεση της συμφωνίας και χαρακτηρίζεται ρητώς και εγγράφως ως εμπιστευτικού χαρακτήρα. Δεν περιλαμβάνονται πληροφορίες που είναι δημοσίως διαθέσιμες.
- II.5.2** Ο Οργανισμός και οι δικαιούχοι δεν χρησιμοποιούν εμπιστευτικές πληροφορίες και έγγραφα για λόγο άλλον από την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που υπέχουν βάσει της συμφωνίας, εκτός εάν συμφωνηθεί διαφορετικά με το άλλο συμβαλλόμενο μέρος εγγράφως.
- II.5.3** Ο Οργανισμός και οι δικαιούχοι δεσμεύονται από τις υποχρεώσεις των άρθρων II.5.1 και II.5.2 κατά την εκτέλεση της συμφωνίας και για περίοδο πέντε ετών από την ημερομηνία πληρωμής του υπολοίπου, εκτός εάν:
 - α) το οικείο συμβαλλόμενο μέρος συμφωνήσει να απολλάξει το άλλο μέρος από τις υποχρεώσεις εμπιστευτικότητας ενωρίτερα:

- β) οι πληροφορίες ή τα έγγραφα εμπιστευτικού χαρακτήρα δημοσιοποιηθούν με άλλους τρόπους και όχι κατά παράβαση των υποχρεώσεων εμπιστευτικότητας·
- γ) η δημοσιοποίηση πληροφοριών ή εγγράφων εμπιστευτικού χαρακτήρα απαιτείται από τον νόμο.

ΑΡΘΡΟ II.6 – ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

II.6.1 Επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τον Οργανισμό

Η από τον Οργανισμό επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που περιέχει η συμφωνία υπόκειται στις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών.

Η επεξεργασία τέτοιου είδους δεδομένων πραγματοποιείται από τον υπεύθυνο επεξεργασίας δεδομένων που ορίζεται στο άρθρο 6.1 αποκλειστικά για σκοπούς εκτέλεσης, διαχείρισης και παρακολούθησης της συμφωνίας ή για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων απλών και λογιστικών ελέγχων και ερευνών σύμφωνα με το άρθρο II.27.

Οι δικαιούχοι έχουν δικαίωμα πρόσβασης στα προσωπικά τους δεδομένα και δικαίωμα διόρθωσης των δεδομένων αυτών. Εάν οι δικαιούχοι έχουν ερωτήσεις σχετικά με την επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων τους, απευθύνονται στον υπεύθυνο επεξεργασίας που προβλέπεται στο άρθρο 6.1.

Οι δικαιούχοι έχουν δικαίωμα προσφυγής, ανά πάσα στιγμή, στον Ευρωπαίο Επόπτη Προστασίας Δεδομένων.

II.6.2 Επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τους δικαιούχους

Οι δικαιούχοι πρέπει να επεξεργάζονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο της συμφωνίας τηρώντας την ισχύουσα ενωσιακή και εθνική νομοθεσία για την προστασία των δεδομένων (συμπεριλαμβανομένων των αδειοδοτήσεων και των απαιτήσεων κοινοποίησης).

Οι δικαιούχοι περιορίζουν την πρόσβαση στα δεδομένα στο προσωπικό που είναι απολύτως απαραίτητο για την εκτέλεση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της συμφωνίας.

Οι δικαιούχοι δεσμεύονται να λάβουν όλα τα κατάλληλα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα ασφάλειας έναντι των κινδύνων που συνεπάγονται η επεξεργασία και η φύση των εν λόγω δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ώστε:

- α) να απαγορεύουν σε κάθε μη εξουσιοδοτημένο πρόσωπο την πρόσβαση στα πληροφορικά συστήματα επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, και ιδίως:
 - (i) τη χωρίς εξουσιοδότηση ανάγνωση, αντιγραφή, αλλοίωση ή αφαίρεση ηλεκτρονικών μέσων αποθήκευσης·
 - (ii) τη χωρίς εξουσιοδότηση εισαγωγή δεδομένων στη μνήμη, καθώς και τη χωρίς εξουσιοδότηση δημοσιοποίηση, αλλοίωση ή διαγραφή αποθηκευμένων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·

- (iii) τη χωρίς εξουσιοδότηση χρήση συστημάτων επεξεργασίας δεδομένων, μέσω εγκαταστάσεων διαβίβασης δεδομένων.
- β) να διασφαλίζουν ότι οι εξουσιοδοτημένοι χρήστες συστήματος επεξεργασίας δεδομένων διαθέτουν πρόσβαση αποκλειστικά σε δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που καλύπτονται από το δικαίωμα πρόσβασης που τους παρέχεται.
- γ) να καταγράφουν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που έχουν κοινοποιηθεί, τη χρονική στιγμή της κοινοποίησης τους και τον αποδέκτη τους;
- δ) να διασφαλίζουν ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία για λογαριασμό τρίτων μερών υποβάλλονται μόνο στην επεξεργασία που προβλέπεται από τον Οργανισμό.
- ε) να διασφαλίζουν ότι, κατά την κοινοποίηση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και κατά τη μεταφορά των μεσων αποθήκευσης, δεν είναι δυνατή η ανάγνωση, αντιγραφή ή διαγραφή των δεδομένων χωρίς εξουσιοδότηση·
- στ) να σχεδιάζουν την οργανωτική δομή τους κατά τρόπο που να πληροί τις απαιτήσεις προστασίας δεδομένων.

ΑΡΘΡΟ II.7 – ΠΡΟΒΟΛΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΙΑΚΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ

II.7.1 Ενημέρωση για την ενωσιακή χρηματοδότηση και χρήση του εμβλήματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Σε κάθε ανακοίνωση ή δημοσίευση σχετική με την υλοποίηση της δράσης, στην οποία προβαίνουν οι δικαιούχοι, από κοινού ή ατομικά, καθώς και σε διαλέξεις, σεμινάρια ή σε ενημερωτικό ή διαφημιστικό υλικό (όπως φυλλάδια, έντυπα, αφίσες, παρουσιάσεις κ.λπ.) επισημαίνεται ότι η δράση χρηματοδοτείται από την Ένωση και φέρει το έμβλημα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκτός εάν ο Οργανισμός ζητήσει ή συμφωνήσει διαφορετικά.

Το έμβλημα της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να προβάλλεται κατάλληλα όταν απεικονίζεται σε συνδυασμό με άλλο λογότυπο.

Η υποχρέωση χρήσης του εμβλήματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν παρέχει στους δικαιούχους το δικαίωμα αποκλειστικής χρήσης του. Οι δικαιούχοι δεν οικειοποιούνται το έμβλημα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή άλλο ανάλογο εμπορικό σήμα ή λογότυπο, με καταχώριση ή οποιοδήποτε άλλο τρόπο.

Για τους σκοπούς του πρώτου, του δεύτερου και του τρίτου εδαφίου και υπό τους προβλεπόμενους σε αυτά όρους, οι δικαιούχοι απαλλάσσονται από την υποχρέωση να λαμβάνουν την εκ των προτέρων άδεια του Οργανισμού για τη χρήση του εμβλήματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

II.7.2 Απαλλαγή του Οργανισμού από την ευθύνη

Σε κάθε ανακοίνωση ή δημοσίευση σχετική με τη δράση στην οποία προβαίνουν οι δικαιούχοι, από κοινού ή ατομικά, με οποιαδήποτε μορφή και οποιοδήποτε μέσο, επισημαίνεται ότι πρόκειται αποκλειστικά για την άποψη του συντάκτη και ότι ο Οργανισμός δεν ευθύνεται για τυχόν χρήση των πληροφοριών που περιέχει η ανακοίνωση ή η δημοσίευση.

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.8 – ΠΡΟΫΦΙΣΤΑΜΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΥΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΔΙΑΝΟΗΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ)

ΙΙ.8.1 Κυριότητα των αποτελεσμάτων από τους δικαιούχους

Η κυριότητα των αποτελεσμάτων της δράσης, συμπεριλαμβανόμενων των δικαιωμάτων βιομηχανικής και διανοητικής ιδιοκτησίας, καθώς και των εκθέσεων και των λοιπών εγγράφων που αφορούν τη δράση, περιέρχεται στους δικαιούχους, εκτός εάν προβλέπεται άλλως στη συμφωνία.

ΙΙ.8.2 Προϋφιστάμενα δικαιώματα

Προϋφιστάμενο υλικό είναι κάθε υλικό, έγγραφο, τεχνολογία ή τεχνογνωσία που υπάρχει πριν από τη χρήση του από τον δικαιούχο για την παραγωγή αποτελέσματος κατά την υλοποίηση της δράσης. Προϋφιστάμενο δικαίωμα είναι κάθε δικαίωμα βιομηχανικής και διανοητικής ιδιοκτησίας επί του προϋφιστάμενου υλικού· μπορεί να συνίσταται σε δικαίωμα κυριότητας, δικαίωμα άδειας χρήσης και/ή δικαίωμα χρήσης που ανήκει στον δικαιούχο ή σε οποιοδήποτε άλλο τρίτο μέρος.

Εάν ο Οργανισμός αποστέλλει στους δικαιούχους γραπτό αίτημα στο οποίο προσδιορίζεται ποια αποτελέσματα σκοπεύει να χρησιμοποιήσει, οι δικαιούχοι πρέπει:

- α) να καταρτίσουν κατάλογο στον οποίο να προσδιορίζονται όλα τα προϋφιστάμενα δικαιώματα που περιλαμβάνονται στα εν λόγω αποτελέσματα· και
- β) να διαβιβάσουν τον εν λόγω κατάλογο στον Οργανισμό το αργότερο μαζί με την αίτηση πληρωμής του υπολοίπου.

Οι δικαιούχοι εξασφαλίζουν ότι οι ίδιοι ή οι συνδεδεμένες οντότητές τους έχουν κάθε δικαίωμα να χρησιμοποιούν προϋφιστάμενα δικαιώματα κατά την εκτέλεση της συμφωνίας.

ΙΙ.8.3 Δικαίωμα χρήσης αποτελεσμάτων και προϋφιστάμενων δικαιωμάτων από τον Οργανισμό

Οι δικαιούχοι χορηγούν στον Οργανισμό τα ακόλουθα δικαιώματα χρήσης των αποτελεσμάτων της δράσης:

- α) χρήση για ίδιους σκοπούς, και ειδικότερα για διάθεση σε πρόσωπα που εργάζονται για τον Οργανισμό, για τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης και στα θεσμικά όργανα των κρατών μελών, καθώς και για σκοπούς αντιγραφής και αναπαραγωγής εν όλω ή εν μέρει και σε απεριόριστο αριθμό αντιτύπων·
- β) αναπαραγωγή: το δικαίωμα να επιτρέπει την άμεση ή έμμεση, προσωρινή ή μόνιμη αναπαραγωγή των αποτελεσμάτων με οποιοδήποτε μέσο (μηχανικό, ψηφιακό ή άλλο) και υπό οποιαδήποτε μορφή, εν όλω ή εν μέρει·
- γ) γνωστοποίηση στο κοινό: το δικαίωμα να επιτρέπει κάθε προβολή, παρουσίαση ή γνωστοποίηση των αποτελεσμάτων στο κοινό, με ενσύρματα ή ασύρματα μέσα, καθώς και να καθιστά προσιτά τα αποτελέσματα στο κοινό κατά τρόπο ώστε οποιοσδήποτε να έχει πρόσβαση σε αυτά όπου και όταν επιλέγει ο ίδιος· το δικαίωμα αυτό περιλαμβάνει επίσης τη

γνωστοποίηση και αναμετάδοση μέσω καλωδιακής ή δορυφορικής λήψης·

- δ) διανομή: το δικαίωμα να επιτρέπει κάθε μορφή διανομής των αποτελεσμάτων ή αντιγράφων των αποτελεσμάτων στο κοινό·
- ε) προσαρμογή: το δικαίωμα τροποποίησης των αποτελεσμάτων·
- στ) μετάφραση·
- ζ) το δικαίωμα να αποθηκεύει και να αρχειοθετεί τα αποτελέσματα σύμφωνα με τους κανόνες διαχείρισης εγγράφων που ισχύουν για τον Οργανισμό, συμπεριλαμβανομένης της ψηφιοποίησης ή της μετατροπής του μορφοτύπου για λόγους φύλαξης ή περαιτέρω χρήσης·
- η) όταν τα αποτελέσματα είναι έγγραφα, το δικαίωμα να επιτρέπει την περαιτέρω χρήση των εγγράφων σύμφωνα με την απόφαση 2011/833/EΕ της Επιτροπής, της 12ης Δεκεμβρίου 2011, για την περαιτέρω χρήση εγγράφων της Επιτροπής, εφόσον η εν λόγω απόφαση είναι εφαρμοστέα και εφόσον τα έγγραφα εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της και δεν εξαιρούνται από αυτό βάσει διατάξεων της εν λόγω απόφασης. Για τους σκοπούς της παρούσας διάταξης, οι όροι «περαιτέρω χρήση» και «έγγραφο» χρησιμοποιούνται με την έννοια που τους αποδίδεται στην απόφαση 2011/833/EΕ.

Οι Ειδικοί Όροι είναι δυνατόν να προβλέπουν πρόσθετα δικαιώματα χρήσης από τον Οργανισμό.

Οι δικαιούχοι αναγνωρίζουν ότι ο Οργανισμός έχει το δικαίωμα να χρησιμοποιεί προϋφιστάμενα δικαιώματα, τα οποία περιλαμβάνονται στα αποτελέσματα της δράσης. Τα εν λόγω προϋφιστάμενα δικαιώματα χρησιμοποιούνται για τους ίδιους σκοπούς και υπό τους ίδιους όρους που ισχύουν για τα δικαιώματα χρήσης των αποτελεσμάτων της δράσης, εκτός εάν ορίζεται άλλως στους Ειδικούς Όρους.

Πληροφορίες για τον κάτοχο των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας δίδονται κατά τη διάδοση του αποτελέσματος από τον Οργανισμό. Οι πληροφορίες περί πνευματικής ιδιοκτησίας έχουν ως εξής: "© – [έτος] – [όνομα του κατόχου των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας]. Με την επιφύλαξη κάθε δικαιώματος. Άδεια στον Εκτελεστικό Οργανισμό Καινοτομίας και Δικτύων υπό όρους".

Εάν οι δικαιούχοι χορηγήσουν δικαιώματα χρήσης στον Οργανισμό, αυτό δεν θίγει τις υποχρεώσεις τους για εμπιστευτικότητα δυνάμει του άρθρου II.5 ή τις υποχρεώσεις των δικαιούχων δυνάμει του άρθρου II.1.

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.9 – ΑΝΑΘΕΣΗ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ ΑΝΑΓΚΑΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

ΙΙ.9.1 Εάν για την υλοποίηση της δράσης απαιτείται η προμήθεια αγαθών, η εκτέλεση έργων ή η παροχή υπηρεσιών, οι δικαιούχοι αναθέτουν τη σύμβαση στην πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά ή, κατά περίπτωση, στην προσφορά με τη χαμηλότερη τιμή. Στο πλαίσιο αυτό, μεριμνούν για την αποφυγή συγκρούσεων συμφερόντων.

Οι δικαιούχοι διασφαλίζουν ότι ο Οργανισμός, η Επιτροπή, η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) μπορούν να ασκήσουν τα δικαιώματά τους βάσει του άρθρου II.27 και έναντι του αναδόχου τους.

- II.9.2** Δικαιούχοι που ενεργούν υπό την ιδιότητα «αναθέτουσας αρχής» κατά την έννοια της οδηγίας 2004/18/EK¹ ή της οδηγίας 2014/24/ΕΕ² ή οποιασδήποτε προηγούμενης εφαρμοστέας ενωσιακής νομοθεσίας ή υπό την ιδιότητα «αναθέτοντα φορέα» κατά την έννοια της οδηγίας 2004/17/EK³ ή της οδηγίας 2014/25/ΕΕ⁴ ή οποιασδήποτε προηγούμενης εφαρμοστέας ενωσιακής νομοθεσίας πρέπει να συμμορφώνονται με τους ισχύοντες εθνικούς κανόνες περί δημοσίων συμβάσεων.
- II.9.3** Οι δικαιούχοι παραμένουν οι μόνοι υπεύθυνοι για την υλοποίηση της δράσης και για την τήρηση των διατάξεων της συμφωνίας. Οι δικαιούχοι διασφαλίζουν ότι κάθε δημόσια σύμβαση περιέχει διατάξεις που ορίζουν ότι ο ανάδοχος δεν έχει δικαιώματα έναντι του Οργανισμού δυνάμει της συμφωνίας.
- II.9.4** Οι δικαιούχοι διασφαλίζουν ότι οι εφαρμοστέοι εν προκειμένω όροι δυνάμει των άρθρων II.3, II.4, II.5 και II.8 ισχύουν και για τον ανάδοχο.
- II.9.5** Εφόσον, σύμφωνα με το άρθρο 3 στοιχείο α), η επιχορήγηση έχει τη μορφή επιστροφής των επιλέξιμων δαπανών:
- εάν δικαιούχος αθετήσει οποιαδήποτε από τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει του άρθρου II.9.1, οι δαπάνες που σχετίζονται με την εν λόγω σύμβαση δεν είναι επιλέξιμες·
 - εάν δικαιούχος αθετήσει οποιαδήποτε από τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει των άρθρων II.9.2, II.9.3 ή II.9.4, η επιχορήγηση είναι δυνατόν να μειωθεί κατ' αναλογία της σοβαρότητας της παράβασης υποχρεώσεων.

Εφόσον, σύμφωνα με το άρθρο 3 η επιχορήγηση έχει τη μορφή μοναδιαίας, εφάπαξ ή κατ' αποκοπή συνεισφοράς, εάν δικαιούχος αθετήσει οποιαδήποτε από τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει των άρθρων II.9.1, II.9.2, II.9.3 ή II.9.4, η επιχορήγηση είναι δυνατόν να μειωθεί κατ' αναλογία της σοβαρότητας της παράβασης υποχρεώσεων.

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.10 – ΥΠΕΡΓΟΛΑΒΙΚΗ ΑΝΑΘΕΣΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΠΟΥ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

¹ Οδηγία 2004/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών

² Οδηγία 2014/24/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2014, σχετικά με τις διαδικασίες σύναψης δημοσίων συμβάσεων και την κατάργηση της οδηγίας 2004/18/EK

³ Οδηγία 2004/17/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών

⁴ Οδηγία 2014/25/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2014, σχετικά με τις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων φορέων που δραστηριοποιούνται στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών και την κατάργηση της οδηγίας 2004/17/EK

Άνευ αντικειμένου

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.11 – ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΣΕ ΤΡΙΤΑ ΜΕΡΗ

Άνευ αντικειμένου

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.12 – ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

ΙΙ.12.1 Κάθε τροποποίηση της συμφωνίας πραγματοποιείται εγγράφως.

ΙΙ.12.2 Η τροποποίηση δεν επιτρέπεται να έχει ως αντικείμενο ή ως αποτέλεσμα αλλαγές στη συμφωνία οι οποίες μπορούν να θέσουν υπό αμφισβήτηση την απόφαση χορήγησης της επιχορήγησης ή να αντιβαίνουν στην αρχή της ίσης μεταχείρισης των αιτούντων επιχορήγηση.

ΙΙ.12.3 Οι αιτήσεις τροποποίησης είναι δεόντως αιτιολογημένες, συνοδεύονται από κατάλληλα δικαιολογητικά έγγραφα και αποστέλλονται στον αντισυμβαλλόμενο εγκαίρως πριν την ημερομηνία κατά την οποία η τροποποίηση παράγει αποτελέσματα και, εν πάσῃ περιπτώσει, τρεις μήνες πριν από τη λήξη της περιόδου που προβλέπεται στο άρθρο 2.2, εξαιρουμένων των περιπτώσεων που δικαιολογούνται δεόντως από το συμβαλλόμενο μέρος που ζητεί την τροποποίηση και έχουν γίνει δεκτές από τον αντισυμβαλλόμενο.

ΙΙ.12.4 Αίτηση τροποποίησης υποβάλλεται από κοινού από όλους τους δικαιούχους ή από δικαιούχο που ενεργεί για λογαριασμό όλων των δικαιούχων.

ΙΙ.12.5 Οι τροποποιήσεις αρχίζουν να ισχύουν από την ημερομηνία υπογραφής του τελευταίου συμβαλλόμενου μέρους ή από την ημερομηνία έγκρισης της αίτησης τροποποίησης.

Οι τροποποιήσεις αρχίζουν να παράγουν αποτελέσματα από την ημερομηνία στην οποία έχουν συμφωνήσει οι συμβαλλόμενοι ή, εάν δεν έχει συμφωνηθεί ημερομηνία, από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της τροποποίησης.

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.13 – ΕΚΧΩΡΗΣΗ ΑΞΙΩΣΕΩΝ ΠΛΗΡΩΜΗΣ ΣΕ ΤΡΙΤΑ ΜΕΡΗ

ΙΙ.13.1 Αξιώσεις πληρωμής των δικαιούχων έναντι του Οργανισμού δεν εκχωρούνται σε τρίτα μέρη, εκτός από δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις που επιβάλλονται από την κατάσταση.

Εκχώρηση είναι εκτελεστή έναντι του Οργανισμού μόνον εάν έχει γίνει δεκτή από τον Οργανισμό κατόπιν σχετικής έγγραφης και αιτιολογημένης αίτησης που υποβάλλει ο δικαιούχος που ζητεί την εκχώρηση.

Χωρίς την προαναφερόμενη αποδοχή ή σε περίπτωση μη τήρησης των σχετικών όρων, η εκχώρηση δεν παράγει αποτελέσματα έναντι του Οργανισμού.

ΙΙ.13.2 Σε καμία περίπτωση τέτοιου είδους εκχώρηση δεν απαλλάσσει τους δικαιούχους από τις υποχρεώσεις τους έναντι του Οργανισμού.

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.14 – ΑΝΩΤΕΡΑ ΒΙΑ

- II.14.1** Ως «*ανωτέρα βία*» νοείται κάθε απρόβλεπτη, έκτακτη κατάσταση ή συμβάν εκτός του ελέγχου των συμβαλλομένων που εμποδίζει συμβαλλόμενο να εκπληρώσει υποχρέωση που υπέχει βάσει της συμφωνίας, δεν μπορεί να αποδοθεί σε σφάλμα ή αμέλεια του συμβαλλομένου ή υπεργολάβου, συνδεδεμένης οντότητας, εκτελεστικού φορέα ή τρίτου που λαμβάνει χρηματοδοτική στήριξη και αποδεικνύεται ότι είναι αδύνατο να αποφευχθεί παρά την επίδειξη της δέουσας επιμέλειας. Τυχόν παράλειψη παροχής υπηρεσίας, ελάττωμα εξοπλισμού ή υλικών ή καθυστερήσεις στη διάθεσή τους, καθώς και οι εργατικές διαφορές, οι απεργίες ή οι χρηματοδοτικές δυσχέρειες δεν μπορούν να προβάλλονται ως *ανωτέρα βία*, εκτός αν προκύπτουν άμεσα από συναφή περίπτωση *ανωτέρας βίας*.
- II.14.2** Μέρος το οποίο αντιμετωπίζει περίπτωση *ανωτέρας βίας* αποστέλλει αμελλητί επίσημη κοινοποίηση στο άλλο μέρος, αναφέροντας τη φύση της κατάστασης ή του συμβάντος, την πιθανή διάρκεια και τα προβλέψιμα αποτελέσματά τους.
- II.14.3** Οι συμβαλλόμενοι λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να περιορίσουν ζημία που οφείλεται σε *ανωτέρα βία*. Καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να αρχίσει και πάλι η υλοποίηση της δράσης το συντομότερο δυνατόν.
- II.14.4** Το συμβαλλόμενο μέρος που αντιμετωπίζει περίπτωση *ανωτέρας βίας* δεν θεωρείται ότι αθετεί τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει της συμφωνίας, εάν η εκπλήρωσή τους παρακωλύεται από *ανωτέρα βία*.

ΑΡΘΡΟ II.15 – ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

II.15.1 Αναστολή της υλοποίησης της δράσης από τους δικαιούχους

Οι δικαιούχοι, ενεργώντας από κοινού, ή δικαιούχος ενεργώντας για λογαριασμό όλων των δικαιούχων, δύνανται να αναστείλουν την υλοποίηση της δράσης ή μέρους αυτής, εάν η υλοποίηση καθίσταται αδύνατη ή εξαιρετικά δυσχερής λόγω έκτακτων περιστάσεων και, ιδίως, σε περίπτωση *ανωτέρας βίας*. Οι δικαιούχοι, ενεργώντας από κοινού, ή δικαιούχος, ενεργώντας για λογαριασμό όλων των δικαιούχων, ενημερώνουν τον Οργανισμό χωρίς καθυστέρηση, αναφέροντας τους λόγους της αναστολής, συμπεριλαμβανομένων λεπτομερειών σχετικά με την ημερομηνία ή την περίοδο επέλευσης των έκτακτων περιστάσεων, καθώς και την προβλεπόμενη ημερομηνία επανέναρξης της υλοποίησης.

Οι δικαιούχοι ενεργώντας από κοινού, ή δικαιούχος ενεργώντας για λογαριασμό όλων των δικαιούχων, αμέσως μόλις οι περιστάσεις επιτρέψουν την επανέναρξη της υλοποίησης της δράσης, ενημερώνουν αμέσως τον Οργανισμό και υποβάλλουν αίτηση τροποποίησης της συμφωνίας βάσει του άρθρου II.15.3, εκτός εάν η συμφωνία ή η συμμετοχή δικαιούχου καταγγελθεί σύμφωνα με τα άρθρα II.16.1, II.16.2 ή τα στοιχεία γ) ή δ) του άρθρου II.16.3.1.

II.15.2 Αναστολή της υλοποίησης της δράσης από τον Οργανισμό

II.15.2.1 Ο Οργανισμός δύναται να αναστείλει την υλοποίηση της δράσης ή μέρους αυτής:

- α) εάν ο Οργανισμός διαθέτει αποδεικτικά στοιχεία ότι δικαιούχος έχει διαπράξει ουσιώδη σφάλματα, παρατυπίες ή απάτη κατά τη διαδικασία ανάθεσης ή την εκτέλεση της συμφωνίας ή εάν δικαιούχος δεν εκπληρώνει τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει της συμφωνίας.
- β) εάν ο Οργανισμός διαθέτει αποδείξεις ότι δικαιούχος έχει διαπράξει συστημικά ή

επανειλημμένα σφάλματα, παρατυπίες, απάτη ή σοβαρή παράβαση υποχρεώσεων στο πλαίσιο άλλων επιχορηγήσεων από την Ένωση ή από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, οι οποίες χορηγήθηκαν στον εν λόγω δικαιούχο υπό ανάλογους όρους, με την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω σφάλματα, παρατυπίες, απάτη ή παράβαση υποχρεώσεων έχουν ουσιώδη επίδραση στη συγκεκριμένη επιχορήγηση·

- γ) εάν ο Οργανισμός έχει την υπόνοια ότι δικαιούχος έχει διαπράξει ουσιώδη σφάλματα, παρατυπίες, απάτη ή παράβαση υποχρεώσεων κατά τη διαδικασία ανάθεσης ή κατά την εκτέλεση της συμφωνίας και χρειάζεται να εξακριβώσει εάν όντως έχουν τελεστεί οι εν λόγω πράξεις· ή
- δ) μετά από αξιολόγηση της προόδου του έργου, ιδίως σε περίπτωση μεγάλων καθυστερήσεων κατά την υλοποίηση της δράσης

II.15.2.2 Πριν την αναστολή υλοποίησης, ο Οργανισμός κοινοποιεί επισήμως σε όλους τους δικαιούχους την πρόθεσή του να αναστείλει τη δράση, διευκρινίζοντας τους λόγους και, στις περιπτώσεις των στοιχείων α), β) και δ) του άρθρου II.15.2.1, τους αναγκαίους όρους επανέναρξης της υλοποίησης. Οι δικαιούχοι καλούνται να υποβάλουν παρατηρήσεις εντός 30 ημερολογιακών ημερών από την παραλαβή της εν λόγω κοινοποίησης.

Εάν, μετά την εξέταση των παρατηρήσεων που υπέβαλαν οι δικαιούχοι, ο Οργανισμός αποφασίσει να διακόψει τη διαδικασία αναστολής, αποστέλλει επίσημη σχετική κοινοποίηση σε όλους τους δικαιούχους.

Εάν δεν υποβληθούν παρατηρήσεις ή εάν, παρά τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν οι δικαιούχοι, ο Οργανισμός αποφασίσει να συνεχίσει τη διαδικασία αναστολής, μπορεί να αναστείλει την υλοποίηση κοινοποιώντας επισήμως την αναστολή σε όλους τους δικαιούχους, διευκρινίζοντας τους λόγους αναστολής και, στις περιπτώσεις των στοιχείων α), β) και δ) του άρθρου II.15.2.1., τους τελικούς όρους επανέναρξης της υλοποίησης ή, στην περίπτωση των στοιχείου γ) του άρθρου II.15.2.1., την ενδεικτική ημερομηνία ολοκλήρωσης του αναγκαίου ελέγχου.

Η αναστολή αρχίζει να παράγει αποτελέσματα πέντε ημερολογιακές ημέρες από την ημερομηνία παραλαβής της κοινοποίησης από τους δικαιούχους ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που καθορίζεται στην κοινοποίηση.

Για να αρχίσει εκ νέου η υλοποίηση, οι δικαιούχοι καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να συμμορφωθούν το συντομότερο δυνατό με τους κοινοποιηθέντες όρους και ενημερώνουν τον Οργανισμό για την πρόοδο που σημειώνουν εν προκειμένω.

Ο Οργανισμός, μόλις κρίνει ότι εκπληρώθηκαν οι όροι επανέναρξης της υλοποίησης ή ότι ολοκληρώθηκε ο αναγκαίος έλεγχος, καθώς και οι επιτόπιες επιθεωρήσεις, κοινοποιεί επισήμως το γεγονός σε όλους τους δικαιούχους και τους καλεί να υποβάλουν αίτηση τροποποίησης της συμφωνίας βάσει του άρθρου II.15.3, εκτός εάν η συμφωνία ή η συμμετοχή δικαιούχου καταγγελθεί σύμφωνα με τα άρθρα II.16.1, II.16.2 ή τα στοιχεία γ), θ), ι), ια), ή ιε) του άρθρου II.16.3.1.

II.15.3 Συνέπειες της αναστολής

Εάν είναι δυνατόν να αρχίσει και πάλι η υλοποίηση της δράσης και δεν καταγγελθεί η συμφωνία, η συμφωνία τροποποιείται σύμφωνα με το άρθρο II.12, ώστε να καθοριστεί η ημερομηνία επανέναρξης της δράσης, να παραταθεί η διάρκεια της δράσης και να επέλθουν τυχόν μεταβολές που είναι ίσως αναγκαίες για να προσαρμοστεί η δράση στους νέους όρους υλοποίησης.

Η αναστολή θεωρείται ότι αίρεται με ισχύ από την ημερομηνία επανέναρξης της δράσης, η οποία συμφωνείται μεταξύ των συμβαλλομένων μερών βάσει του πρώτου εδαφίου και καθορίζεται στην τροποποίηση. Η ημερομηνία αυτή μπορεί να είναι προγενέστερη της ημερομηνίας έναρξης ισχύος της τροποποίησης.

Τυχόν δαπάνες στις οποίες υποβλήθηκαν οι δικαιούχοι κατά τη διάρκεια της αναστολής για την υλοποίηση της ανασταλείσας δράσης ή του ανασταλέντος μέρους αυτής δεν επιστρέφονται ούτε καλύπτονται από την επιχορήγηση.

Το δικαίωμα του Οργανισμού να αναστείλει την υλοποίηση δεν θίγει το δικαίωμά του να καταγγείλει τη συμφωνία ή τη συμμετοχή δικαιούχου σύμφωνα με το άρθρο II.16.3, καθώς και το δικαίωμά του να μειώσει την επιχορήγηση ή να ανακτήσει αχρεωστήτως καταβληθέντα ποσά σύμφωνα με τα άρθρα II.25.4 και II.26.

Οι συμβαλλόμενοι δεν έχουν το δικαίωμα να ζητήσουν αποζημίωση λόγω αναστολής από το άλλο μέρος.

ΑΡΘΡΟ II.16 – ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

II.16.1 Καταγγελία της συμφωνίας από τους δικαιούχους

Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, οι δικαιούχοι, ενεργώντας από κοινού, ή δικαιούχος, ενεργώντας για λογαριασμό όλων των δικαιούχων, δύνανται να καταγγείλουν τη συμφωνία με επίσημη σχετική κοινοποίησή τους στον Οργανισμό, αναφέροντας σαφώς τους λόγους της καταγγελίας και διευκρινίζοντας την ημερομηνία από την οποία η καταγγελία παράγει αποτελέσματα. Η κοινοποίηση αποστέλλεται πριν από την ημερομηνία από την οποία η καταγγελία αρχίζει να παράγει αποτελέσματα.

Εάν δεν αιτιολογηθεί η καταγγελία ή εάν ο Οργανισμός κρίνει ότι οι προβαλλόμενοι λόγοι δεν δικαιολογούν την καταγγελία, κοινοποιεί επισήμως σε όλους τους δικαιούχους το γεγονός αιτιολογώντας την απόφασή του και η συμφωνία θεωρείται ότι δεν έχει καταγγελθεί προσηκόντως, με τις συνέπειες που προβλέπονται στο άρθρο II.16.4.1. τέταρτο εδάφιο. Η καταγγελία αρχίζει να παράγει αποτελέσματα από την ημέρα που ορίζεται στην επίσημη κοινοποίηση.

II.16.2 Διακοπή της συμμετοχής ενός ή περισσότερων δικαιούχων από τους δικαιούχους

Άνευ αντικειμένου

II.16.3 Καταγγελία της συμφωνίας ή της συμμετοχής ενός ή περισσότερων δικαιούχων από

τον Οργανισμό

II.16.3.1 Ο Οργανισμός μπορεί να αποφασίσει να καταγγείλει τη συμφωνία ή να διακόψει τη συμμετοχή ενός ή περισσότερων δικαιούχων στη δράση στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- α) εάν μεταβληθεί η νομική, οικονομική, τεχνική, οργανωτική ή ιδιοκτησιακή κατάσταση του δικαιούχου σε βαθμό που να μπορεί να επηρεάσει ουσιαστικά την εκτέλεση της συμφωνίας ή να θέσει εν αμφιβόλω την απόφαση χορήγησης της επιχορήγησης.
- β) άνευ αντικειμένου.
- γ) εάν οι δικαιούχοι δεν υλοποιήσουν τη δράση όπως προβλέπεται στο παράρτημα I ή εάν δικαιούχος δεν εκπληρώσει άλλη ουσιώδη υποχρέωση που υπέχει βάσει της συμφωνίας.
- δ) σε περίπτωση ανωτέρας βίας, η οποία κοινοποιείται σύμφωνα με το άρθρο II.14, ή σε περίπτωση αναστολής της δράσης από τον συντονιστή λόγω έκτακτων περιστάσεων, η οποία κοινοποιείται σύμφωνα με το άρθρο II.15, εφόσον η επανέναρξη της υλοποίησης είναι αδύνατη ή εφόσον οι απαιτούμενες τροποποιήσεις της συμφωνίας θα έθεταν εν αμφιβόλω την απόφαση επιχορήγησης ή θα είχαν ως αποτέλεσμα την άνιση μεταχείριση των αιτούντων
- ε) εάν δικαιούχος ή άλλο πρόσωπο το οποίο αναλαμβάνει απεριόριστη ευθύνη για τις οφειλές του εν λόγω δικαιούχου βρίσκεται σε οποιαδήποτε από τις καταστάσεις που προβλέπονται στο άρθρο 106 παράγραφος 1 στοιχεία α) ή β) του δημοσιονομικού κανονισμού⁵.
- στ) εάν δικαιούχος ή οποιοδήποτε σχετιζόμενο πρόσωπο, όπως ορίζεται στο δεύτερο εδάφιο, βρίσκεται σε οποιαδήποτε από τις καταστάσεις που προβλέπονται στο άρθρο 106 παράγραφος 1 στοιχεία γ), δ), ε) ή στ) ή στο άρθρο 106 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.
- ζ) άνευ αντικειμένου.
- η) άνευ αντικειμένου.
- θ) εάν ο Οργανισμός διαθέτει αποδείξεις ότι δικαιούχος ή οιοδήποτε σχετιζόμενο πρόσωπο, όπως ορίζεται στο δεύτερο εδάφιο, έχει διαπράξει ουσιώδη σφάλματα, παρατυπίες ή απάτη κατά η διαδικασία ανάθεσης ή την εκτέλεση της συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένης της παροχής ψευδών πληροφοριών ή της παράλειψης

⁵ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

υποβολής των πληροφοριών που ζητήθηκαν·

- ι) εάν ο Οργανισμός έχει στη διάθεσή του αποδείξεις ότι δικαιούχος έχει διαπράξει συστηματικά ή επανειλημμένα σφάλματα, παρατυπίες, απάτη ή σοβαρή παράβαση υποχρεώσεων στο πλαίσιο άλλων επιχορηγήσεων από την Ένωση ή από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, οι οποίες χορηγήθηκαν στον εν λόγω δικαιούχο υπό ανάλογους όρους, με την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω σφάλματα, παρατυπίες, απάτη ή παράβαση υποχρεώσεων έχουν ουσιώδη επίδραση στη συγκεκριμένη επιχορηγήση·
- ια) μετά από αξιολόγηση της προόδου του έργου, ιδίως σε περίπτωση μεγάλων καθυστερήσεων κατά την υλοποίηση της δράσης·
- ιβ) άνευ αντικειμένου·
- ιγ) άνευ αντικειμένου·
- ιδ) άνευ αντικειμένου·
- ιε) άνευ αντικειμένου.

Για τους σκοπούς των στοιχείων στ) και θ), ως «κάθε σχετιζόμενο πρόσωπο» νοείται κάθε πρόσωπο που έχει την εξουσία να εκπροσωπεί τον δικαιούχο ή να λαμβάνει αποφάσεις για λογαριασμό του.

Για τους σκοπούς των στοιχείων θ) και 1), ως «απάτη» νοείται κάθε εσκεμμένη πράξη ή παράλειψη που θίγει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης και η οποία συνδέεται με τη χρήση ή υποβολή πλαστών, ανακριβών ή ελλιπών δηλώσεων ή εγγράφων ή με τη μη γνωστοποίηση πληροφοριών κατά παράβαση συγκεκριμένης υποχρέωσης.

Για τους σκοπούς του στοιχείου θ), ως «ουσιώδες σφάλμα» νοείται οποιαδήποτε παραβίαση διάταξης συμφωνίας η οποία είναι αποτέλεσμα πράξης ή παράλειψης και προκαλεί ή θα μπορούσε να προκαλέσει ζημία εις βάρος του προϋπολογισμού της Ένωσης.

Για τους σκοπούς των στοιχείων θ) και 1), ως «παρατυπία» νοείται κάθε παραβίαση διάταξης του ενωσιακού δικαίου, η οποία είναι αποτέλεσμα πράξης ή παράλειψης δικαιούχου και ζημιώνει, ή ενδέχεται να ζημιώσει, τον προϋπολογισμό της Ένωσης.

- II.16.3.2** Πριν την καταγγελία της συμφωνίας ή της συμμετοχής ενός ή περισσότερων δικαιούχων, ο Οργανισμός κοινοποιεί επισήμως σε όλους τους δικαιούχους την πρόθεσή του να προβεί στην καταγγελία, διευκρινίζοντας τους λόγους της καταγγελίας και καλώντας τους δικαιούχους που ενεργούν από κοινού, ή έναν δικαιούχο που ενεργεί για λογαριασμό όλων των δικαιούχων, να υποβάλουν, εντός 45 ημερολογιακών ημερών από την παραλαβή της κοινοποίησης, παρατηρήσεις και, στην περίπτωση του στοιχείου γ) του άρθρου II.16.3.1, να ενημερώσουν τον Οργανισμό σχετικά με τα μέτρα που έχουν ληφθεί για να εξασφαλιστεί ότι οι δικαιούχοι συνεχίζουν να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις που υπέχουν βάσει της συμφωνίας.

Εάν, μετά την εξέταση των παρατηρήσεων που υπέβαλαν οι δικαιούχοι, ο Οργανισμός αποφασίσει να διακόψει τη διαδικασία καταγγελίας, ενημερώνει επισήμως όλους τους

δικαιούχους.

Εάν δεν υποβληθούν παρατηρήσεις ή εάν, παρά τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν οι δικαιούχοι, ο Οργανισμός αποφασίσει να συνεχίσει τη διαδικασία καταγγελίας, μπορεί να καταγγείλει τη συμφωνία ή τη συμμετοχή ενός ή περισσότερων δικαιούχων κοινοποιώντας επισήμως την καταγγελία σε όλους τους δικαιούχους και διευκρινίζοντας τους λόγους της καταγγελίας.

[Στις περιπτώσεις των σημείων α), β), γ), ε) και ια) του άρθρου II.16.3.1, στην επίσημη κοινοποίηση προσδιορίζεται η ημερομηνία από την οποία η καταγγελία παράγει αποτελέσματα. Στις περιπτώσεις των στοιχείων δ), στ), θ), ι), ιβ) και ιε) του άρθρου II.16.3.1, η καταγγελία παράγει αποτελέσματα από την επομένη της παραλαβής της επίσημης κοινοποίησης από τους δικαιούχους.]

II.16.4 Αποτελέσματα της καταγγελίας

II.16.4.1 Άνευ αντικειμένου

II.16.4.2 Άνευ αντικειμένου

II.16.4.3 Κανένα συμβαλλόμενο μέρος δεν δικαιούται να ζητήσει αποζημίωση λόγω καταγγελίας από το άλλο συμβαλλόμενο μέρος.

ΑΡΘΡΟ II.17 – ANEY ANTIKEIMENOY

ΑΡΘΡΟ II.18 – ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ, ΕΠΙΛΥΣΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΤΗ ΑΠΟΦΑΣΗ

II.18.1 Η συμφωνία διέπεται από το εφαρμοστέο δίκαιο της Ένωσης, το οποίο συμπληρώνεται, εφόσον είναι απαραίτητο, από το βελγικό δίκαιο.

II.18.2 Σύμφωνα με το άρθρο 272 της ΣΛΕΕ, το Γενικό Δικαστήριο ή, σε δεύτερο βαθμό, το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι αποκλειστικά αρμόδιο για την επίλυση τυχόν διαφορών μεταξύ της Ένωσης και κάθε δικαιούχου σχετικά με την ερμηνεία, την εκτέλεση ή την εγκυρότητα της παρούσας συμφωνίας, εφόσον η διαφορά δεν είναι δυνατόν να επιλυθεί με φιλικό διακανονισμό.

II.18.3 Δυνάμει του άρθρου 299 της ΣΛΕΕ, για τις ανακτήσεις κατά την έννοια του άρθρου II.26, η Επιτροπή δύναται να εκδώσει εκτελεστή απόφαση για την επιβολή χρηματικών υποχρεώσεων, πέραν των κρατών, σε πρόσωπα. Προσφυγή κατά της εν λόγω απόφασης επιτρέπεται να ασκηθεί ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 263 της ΣΛΕΕ.

ΜΕΡΟΣ Β – ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.19 – ΕΠΙΛΕΞΙΜΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Άνευ αντικειμένου

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.20 – ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΜΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΛΗΘΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΠΟΣΩΝ ΠΟΥ ΔΗΛΩΝΟΝΤΑΙ

ΙΙ.20.1 Επιστροφή πραγματικών δαπανών

Άνευ αντικειμένου

ΙΙ.20.2 Επιστροφή των προκαθορισμένων μοναδιαίων δαπανών ή της προκαθορισμένης μοναδιαίας συνεισφοράς

Άνευ αντικειμένου

ΙΙ.20.3 Επιστροφή προκαθορισμένου εφάπαξ ποσού δαπανών ή προκαθορισμένου εφάπαξ ποσού συνεισφοράς

Εφόσον, σύμφωνα με το άρθρο 3, η επιχορήγηση έχει τη μορφή επιστροφής εφάπαξ ποσού δαπανών ή εφάπαξ ποσού συνεισφοράς, ο δικαιούχος πρέπει να δηλώσει ως επιλέξιμες δαπάνες ή ως αιτούμενη συνεισφορά το συνολικό ποσό που προσδιορίζεται στο άρθρο 3 με την προϋπόθεση της προσήκουσας εκτέλεσης των αντίστοιχων καθηκόντων ή μέρους της δράσης σύμφωνα με το παράρτημα I.

Εάν του ζητηθεί στο πλαίσιο των απλών ή λογιστικών ελέγχων του άρθρου ΙΙ.27, ο δικαιούχος πρέπει να είναι σε θέση να προσκομίσει τα κατάλληλα δικαιολογητικά έγγραφα που αποδεικνύουν την προσήκουσα εκτέλεση. Εντούτοις, ο δικαιούχος δεν χρειάζεται να προσδιορίσει τις πραγματικές επιλέξιμες δαπάνες που καλύπτονται ή να προσκομίσει δικαιολογητικά έγγραφα, και ιδίως λογιστικές καταστάσεις, για να αποδείξει το ποσό που δηλώνεται ως εφάπαξ ποσό.

ΙΙ.20.4 Επιστροφή των προκαθορισμένων κατ' αποκοπή δαπανών ή της προκαθορισμένης κατ' αποκοπή συνεισφοράς

Άνευ αντικειμένου

ΙΙ.20.5 Επιστροφή δαπανών που δηλώνονται βάσει των συνήθων πρακτικών κοστολόγησης του δικαιούχου

Άνευ αντικειμένου

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.21 — ΕΠΙΛΕΞΙΜΟΤΗΤΑ ΔΑΠΑΝΩΝ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΩΝ ΟΝΤΟΤΗΤΩΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΟΥΧΩΝ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΩΝ ΦΟΡΕΩΝ ΟΡΙΣΘΕΝΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥΣ

Άνευ αντικειμένου

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.22 – ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Άνευ αντικειμένου

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.23 – ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ – ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

Άνευ αντικειμένου

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.24 – ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

ΙΙ.24.1 Προχρηματοδότηση

Άνευ αντικειμένου

ΙΙ.24.2 Ενδιάμεσες πληρωμές

Άνευ αντικειμένου

ΙΙ.24.3 Πληρωμή του υπολοίπου

Σκοπός της πληρωμής του υπολοίπου, η οποία δεν επιτρέπεται να επαναληφθεί, είναι η επιστροφή ή η κάλυψη, μετά το τέλος της περιόδου που ορίζεται στο άρθρο 2.2, του εναπομένοντος μέρους των επιλέξιμων δαπανών στις οποίες υποβλήθηκαν οι δικαιούχοι για την υλοποίηση της δράσης. Εφόσον το συνολικό ποσό των προηγούμενων πληρωμών υπερβαίνει το τελικό ποσό της επιχορήγησης που προσδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο ΙΙ.25, η πληρωμή του υπολοίπου μπορεί να λάβει τη μορφή ανάκτησης, σύμφωνα με το άρθρο ΙΙ.26.

Με τη επιφύλαξη των άρθρων ΙΙ.24.4 και ΙΙ.24.5, ο Οργανισμός, μετά την παραλαβή των εγγράφων που προβλέπονται στο άρθρο ΙΙ.23.2, καταβάλλει το ποσό που οφείλεται ως υπόλοιπο εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 4.2.

Το ποσό αυτό προσδιορίζεται μετά από έγκριση της αίτησης πληρωμής του υπολοίπου και των συνοδευτικών εγγράφων και σύμφωνα με το τέταρτο εδάφιο. Η έγκριση της αίτησης πληρωμής του υπολοίπου και των συνοδευτικών εγγράφων δεν συνεπάγεται αναγνώριση της συμμόρφωσης, της γνησιότητας, της πληρότητας ή της ορθότητας των δηλώσεων και των πληροφοριών που περιέχουν.

Το ποσό που οφείλεται ως υπόλοιπο προσδιορίζεται με αφαίρεση του συνολικού ποσού προχρηματοδότησης και ενδιάμεσων πληρωμών που έχουν ήδη καταβληθεί στον δικαιούχο από το τελικό ποσό της επιχορήγησης που έχει καθοριστεί για κάθε δικαιούχο σύμφωνα με το άρθρο ΙΙ.25.]

ΙΙ.24.4 Αναστολή της προθεσμίας πληρωμής

Ο Οργανισμός δύναται, ανά πάσα στιγμή, να αναστείλει την προθεσμία πληρωμής που καθορίζεται στο άρθρο 4.2, με επίσημη γνωστοποίηση στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο ότι η αίτηση πληρωμής του δεν είναι δυνατόν να γίνει δεκτή, είτε διότι δεν συμμορφώνεται με τις διατάξεις της συμφωνίας είτε διότι δεν έχουν υποβληθεί τα κατάλληλα δικαιολογητικά ή διότι υπάρχουν αμφιβολίες ως προς την επιλεξιμότητα των δαπανών που δηλώνονται στην οικονομική κατάσταση.

Η αναστολή και οι λόγοι που την υπαγορεύουν κοινοποιούνται στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο το

συντομότερο δυνατό.

Η αναστολή αρχίζει να παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία αποστολής της σχετικής κοινοποίησης από τον Οργανισμό. Η υπολειπόμενη προθεσμία πληρωμής αρχίζει πάλι από την ημερομηνία παραλαβής των ζητούμενων πληροφοριών ή των αναθεωρημένων εγγράφων ή διενέργειας της αναγκαίας περαιτέρω εξακρίβωσης, συμπεριλαμβανομένων των επιτόπιων ελέγχων. Εφόσον η αναστολή υπερβαίνει τους δύο μήνες, ο ενδιαφερόμενος δικαιούχος μπορεί να ζητήσει την έκδοση απόφασης από τον Οργανισμό για τη συνέχιση ή μη της αναστολής.

Εάν η προθεσμία πληρωμής ανασταλεί λόγω απόρριψης κάποιας από τις τεχνικές εκθέσεις ή τις οικονομικές καταστάσεις που προβλέπονται από το άρθρο II.23 και απορριφθεί επίσης η νέα υποβληθείσα έκθεση ή κατάσταση, ο Οργανισμός διατηρεί το δικαίωμα να καταγγείλει τη συμφωνία ή τη συμμετοχή του ενδιαφερόμενου δικαιούχου βάσει του άρθρου II.16.3.1 στοιχείο γ), με τις συνέπειες που περιγράφονται στο άρθρο II.16.4.

II.24.5 Αναστολή πληρωμών

II.24.5.1 Ο Οργανισμός δύναται να αναστείλει, ανά πάσα στιγμή κατά την εκτέλεση της συμφωνίας, τις πληρωμές προχρηματοδότησης, τις ενδιάμεσες πληρωμές ή την πληρωμή του υπολοίπου για όλους τους δικαιούχους ή να αναστείλει τις πληρωμές προχρηματοδότησης ή τις ενδιάμεσες πληρωμές για έναν ή περισσότερους δικαιούχους:

- α) εάν ο Οργανισμός έχει στη διάθεσή του αποδεικτικά στοιχεία ότι δικαιούχος έχει διαπράξει ουσιώδη σφάλματα, παρατυπίες ή απάτη κατά τη διαδικασία ανάθεσης ή την εφαρμογή της επιχορήγησης ή εάν δικαιούχος δεν εκπληρώσει τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει της συμφωνίας.
- β) εάν ο Οργανισμός έχει στη διάθεσή του αποδείξεις ότι δικαιούχος έχει διαπράξει συστημικά ή επανειλημμένα σφάλματα, παρατυπίες, απάτη ή σοβαρή παράβαση υποχρεώσεων στο πλαίσιο άλλων επιχορηγήσεων από την Ένωση ή από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, οι οποίες χορηγήθηκαν στον εν λόγω δικαιούχο υπό ανάλογους όρους, με την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω σφάλματα, παρατυπίες, απάτη ή παράβαση υποχρεώσεων έχουν ουσιώδη επίδραση στη συγκεκριμένη επιχορήγηση·
- γ) εάν ο Οργανισμός έχει την υπόνοια ότι δικαιούχος έχει διαπράξει ουσιώδη σφάλματα, παρατυπίες, απάτη ή παράβαση υποχρεώσεων κατά τη διαδικασία ανάθεσης ή κατά την εκτέλεση της συμφωνίας και χρειάζεται να εξακριβώσει εάν όντως έχουν τελεστεί οι εν λόγω πράξεις· ή
- δ) μετά από αξιολόγηση της προόδου του έργου, ιδίως σε περίπτωση μειζόνων καθυστερήσεων στην υλοποίηση της δράσης.

II.24.5.2 Πριν την αναστολή πληρωμών, ο Οργανισμός κοινοποιεί επισήμως σε όλους τους δικαιούχους την πρόθεσή του να αναστείλει τις πληρωμές, διευκρινίζοντας τους λόγους και, στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο II.24.5.1 στοιχεία α), β) και δ) τους αναγκαίους όρους επανέναρξης των πληρωμών. Οι δικαιούχοι καλούνται να υποβάλουν παρατηρήσεις εντός 30 ημερολογιακών ημερών από την παραλαβή της εν λόγω κοινοποίησης.

Εάν, μετά την εξέταση των παρατηρήσεων που υπέβαλαν οι δικαιούχοι, ο Οργανισμός

αποφασίσει να διακόψει τη διαδικασία αναστολής των πληρωμών, αποστέλλει σε όλους τους δικαιούχους επίσημη σχετική κοινοποίηση.

Εάν δεν υποβληθούν παρατηρήσεις ή εάν, παρά τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν οι δικαιούχοι, ο Οργανισμός αποφασίσει να συνεχίσει τη διαδικασία αναστολής των πληρωμών, μπορεί να αναστείλει τις πληρωμές με επίσημη κοινοποίηση της αναστολής σε όλους τους δικαιούχους, στην οποία διευκρινίζει τους λόγους της αναστολής και, στις περιπτώσεις του άρθρου ΙΙ.24.5.1 στοιχεία α), β) και δ) τους τελικούς όρους επανέναρξης των πληρωμών ή, στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο ΙΙ.24.5.1 στοιχείο γ), την ενδεικτική ημερομηνία ολοκλήρωσης της απαραίτητης εξακρίβωσης.

Η αναστολή των πληρωμών αρχίζει να παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία αποστολής της σχετικής κοινοποίησης από τον Οργανισμό.

Για να επαναληφθούν οι πληρωμές, οι δικαιούχοι καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να συμμορφωθούν το συντομότερο δυνατό με τους κοινοποιηθέντες όρους και ενημερώνουν τον Οργανισμό για την πρόοδο που σημειώνουν εν προκειμένω.

Ο Οργανισμός, μόλις κρίνει ότι πληρούνται οι όροι για την επανάληψη των πληρωμών ή ότι διενεργήθηκε ο απαιτούμενος έλεγχος, καθώς και οι επιτόπιοι έλεγχοι, αποστέλλει σχετική επίσημη κοινοποίηση σε όλους τους δικαιούχους.

Κατά την περίοδο αναστολής των πληρωμών και με την επιφύλαξη του δικαιώματος αναστολής της υλοποίησης της δράσης σύμφωνα με το άρθρο ΙΙ.15.1 ή καταγγελίας της συμφωνίας ή της συμμετοχής δικαιούχου σύμφωνα με το άρθρο ΙΙ.16.1 και το άρθρο ΙΙ.16.2, ο ενδιαφερόμενος δικαιούχος ή δικαιούχοι τους οποίους αφορά η αναστολή πληρωμών δεν δικαιούνται να υποβάλλουν αιτήσεις πληρωμής.

Οι αντίστοιχες αιτήσεις πληρωμής και τα δικαιολογητικά έγγραφα υποβάλλονται το συντομότερο δυνατό μετά την επανάληψη των πληρωμών ή μπορούν να συμπεριληφθούν στην πρώτη αίτηση πληρωμής που καθίσταται απαιτητή μετά την επανάληψη των πληρωμών, σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα του άρθρου 4.1.

II.24.6 Κοινοποίηση των οφειλόμενων ποσών

Άνευ αντικειμένου

II.24.7 Τόκοι υπερημερίας

Μετά τη λήξη των προθεσμιών πληρωμής κατά τα άρθρα 4.2 και ΙΙ.24.1 και με την επιφύλαξη των άρθρων ΙΙ.24.4 και ΙΙ.24.5, οι δικαιούχοι δικαιούνται τόκους υπερημερίας με βάση το επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης σε ευρώ («επιτόκιο αναφοράς»), προσαυξημένο κατά τρεισήμιτι μονάδες. Το επιτόκιο αναφοράς είναι το επιτόκιο που ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα λήξης της προθεσμίας πληρωμής, όπως δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, σειρά C.

Το πρώτο εδάφιο δεν εφαρμόζεται σε δικαιούχους που είναι κράτη μέλη της Ένωσης, καθώς και αρχές της τοπικής και περιφερειακής αυτοδιοίκησης και άλλοι δημόσιοι φορείς που ενεργούν εξ ονόματος και για λογαριασμό του κράτους μέλους για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας.

Η αναστολή της προθεσμίας πληρωμής σύμφωνα με το άρθρο ΙΙ.24.4 ή της πληρωμής από τον

Οργανισμό σύμφωνα με το άρθρο ΙΙ.24.5 δεν μπορεί να θεωρηθεί καθυστέρηση πληρωμής.

Οι τόκοι υπερημερίας καλύπτουν το χρονικό διάστημα που έχει παρέρχεται από την επομένη της καταληκτικής ημερομηνίας πληρωμής μέχρι και την ημερομηνία πραγματικής πληρωμής όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο ΙΙ.24.9. Οι πληρωτέοι τόκοι δεν συνυπολογίζονται για τον προσδιορισμό της τελικής επιχορήγησης κατά την έννοια του άρθρου ΙΙ.25.3.

Κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο, όταν ο τόκος που υπολογίζεται είναι μικρότερος από ή ισούται με 200 EUR, καταβάλλεται στον δικαιούχο μόνο κατόπιν αίτησης που υποβάλλεται εντός δύο μηνών από τη λήψη της καθυστερημένης πληρωμής.

ΙΙ.24.8 Νόμισμα πληρωμών

Οι πληρωμές από τον Οργανισμό πραγματοποιούνται σε ευρώ.

ΙΙ.24.9 Ημερομηνία πληρωμής

Οι πληρωμές από τον Οργανισμό θεωρείται ότι πραγματοποιούνται κατά την ημερομηνία χρέωσης του λογαριασμού του Οργανισμού.

ΙΙ.24.10 Έξοδα εμβασμάτων πληρωμής

Τα έξοδα εμβασμάτων πληρωμής καταλογίζονται ως εξής:

- α) τα έξοδα εμβασμάτων που χρεώνει η τράπεζα του Οργανισμού βαρύνουν τον Οργανισμό.
- β) τα έξοδα εμβασμάτων που χρεώνει η τράπεζα του δικαιούχου βαρύνουν τον δικαιούχο.
- γ) όλα τα έξοδα επανειλημμένων εμβασμάτων με υπαίτιότητα ενός εκ των συμβαλλομένων μερών βαρύνουν το υπαίτιο μέρος.

ΙΙ.24.11 Πληρωμές στους δικαιούχους

Άνευ αντικειμένου.

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.25 – ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΤΕΛΙΚΟΥ ΠΟΣΟΥ ΤΗΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗΣ

ΙΙ.25.1 Υπολογισμός του τελικού ποσού

Με την επιφύλαξη των άρθρων ΙΙ.25.2, ΙΙ.25.3 και ΙΙ.25.4, το τελικό ποσό της επιχορήγησης προσδιορίζεται για κάθε δικαιούχο ως εξής:

- α) εφόσον, σύμφωνα με το άρθρο 3, η επιχορήγηση του δικαιούχου, των συνδεδεμένων οντοτήτων ή των εκτελεστικών φορέων του έχει τη μορφή επιστροφής των επιλέξιμων

δαπανών, το ποσό προκύπτει με την εφαρμογή του/των προβλεπόμενου/-ων στο εν λόγω άρθρο συντελεστή/-ών επιστροφής στις επιλέξιμες δαπάνες που έχει εγκρίνει ο Οργανισμός για τις αντίστοιχες κατηγορίες δαπανών και δραστηριότητες:

- β) εφόσον, σύμφωνα με το άρθρο 3, η επιχορήγηση προς τον δικαιούχο, τις συνδεδεμένες οντότητες ή τους εκτελεστικούς φορείς του έχει τη μορφή μοναδιαίας συνεισφοράς, το ποσό προκύπτει από τον πολλαπλασιασμό της προβλεπόμενης στο εν λόγω άρθρο μοναδιαίας συνεισφοράς επί τον πραγματικό αριθμό των μονάδων που έχει εγκρίνει ο Οργανισμός.
- γ) εφόσον, σύμφωνα με το άρθρο 3, η επιχορήγηση του δικαιούχου, των συνδεδεμένων οντοτήτων ή των εκτελεστικών φορέων του έχει τη μορφή εφάπαξ συνεισφοράς, είναι το εφάπαξ ποσό που προβλέπεται στο εν λόγω άρθρο, εφόσον ο Οργανισμός εγκρίνει την προσήκουσα υλοποίηση των σχετικών εργασιών ή μέρους της δράσης σύμφωνα με το παράρτημα I.
- δ) εφόσον, σύμφωνα με το άρθρο 3, η επιχορήγηση του δικαιούχου, των συνδεδεμένων οντοτήτων ή των εκτελεστικών φορέων του έχει τη μορφή κατ' αποκοπή συνεισφοράς, το ποσό προκύπτει με την εφαρμογή του προβλεπόμενου στο εν λόγω άρθρο ενιαίου συντελεστή στις επιλέξιμες δαπάνες ή στην συνεισφορά που έχει εγκρίνει ο Οργανισμός.

Εφόσον το άρθρο 3 προβλέπει συνδυασμό των διαφόρων μορφών επιχορήγησης του δικαιούχου, των συνδεδεμένων οντοτήτων ή των εκτελεστικών φορέων του, τα ποσά αυτά αθροιζονται.

II.25.2 Ανώτατο ποσό

Το συνολικό ποσό που καταβάλλει ο Οργανισμός σε δικαιούχο δεν υπερβαίνει σε καμία περίπτωση το ανώτατο ποσό επιχορήγησης του δικαιούχου που προβλέπεται στο άρθρο 3.

Εφόσον το ποσό για δικαιούχο που προσδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο II.25.1 υπερβαίνει αυτό το ανώτατο ποσό, το τελικό ποσό της επιχορήγησης του δικαιούχου περιορίζεται στο ανώτατο ποσό που προβλέπεται στο άρθρο 3.

II.25.3 Κανόνας μη αποκόμισης κέρδους και συνεκτίμηση των εσόδων

Άνευ αντικειμένου

II.25.4 Μείωση λόγω πλημμελούς, μερικής ή καθυστερημένης υλοποίησης ή αθέτησης των συμβατικών υποχρεώσεων

Ο Οργανισμός δύναται να μειώσει το ανώτατο ποσό της επιχορήγησης ανά δικαιούχο που προσδιορίζεται στο άρθρο 3 εάν η δράση δεν υλοποιηθεί ορθά σύμφωνα με το παράρτημα I (δηλ. εάν δεν έχει εκτελεστεί ή έχει εκτελεστεί πλημμελώς, εν μέρει ή καθυστερημένα) ή εάν ένας δικαιούχος δεν συμμορφωθεί με όλες τις άλλες υποχρεώσεις που απορρέουν από την παρούσα συμφωνία.

Το ποσό της μείωσης θα είναι ανάλογο με τον βαθμό πλημμελούς υλοποίησης της δράσης ή με τη σοβαρότητα της αθέτησης.

Πριν προχωρήσει στη μείωση της επιχορήγησης, ο Οργανισμός πρέπει να αποστείλει επίσημη κοινοποίηση στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο:

- α) ενημερώνοντάς τον σχετικά με:
 - (i) την πρόθεσή του να μειώσει το ανώτατο ποσό της επιχορήγησης·
 - (ii) το ποσό κατά το οποίο σκοπεύει να μειώσει την επιχορήγηση·
 - (iii) τους λόγους της μείωσης·
- β) καλώντας τον να υποβάλει τις παρατηρήσεις του εντός 30 ημερολογιακών ημερών από τη λήψη της επίσημης κοινοποίησης.

Εάν ο Οργανισμός δεν λάβει παρατηρήσεις ή αποφασίσει να προβεί στη μείωση παρά τις παρατηρήσεις που έλαβε, θα αποστείλει επίσημη κοινοποίηση ενημερώνοντας τον ενδιαφερόμενο δικαιούχο σχετικά με την απόφασή του.

Εάν η επιχορήγηση μειωθεί, ο Οργανισμός πρέπει να υπολογίσει το μειωμένο ποσό της επιχορήγησης αφαιρώντας το ποσό της μείωσης (το οποίο υπολογίζεται κατ' αναλογία προς την πλημμελή υλοποίηση της δράσης ή τη σοβαρότητα της παράβασης υποχρεώσεων) από το ανώτατο ποσό της επιχορήγησης.

Το τελικό ποσό της επιχορήγησης θα είναι το χαμηλότερο από τα ακόλουθα δύο:

- α) το ποσό που προσδιορίζεται σύμφωνα με τα άρθρα II.25.1, II.25.2 και II.25.3· ή
- β) το μειωμένο ποσό της επιχορήγησης όπως προσδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο II.25.4.

ΑΡΘΡΟ II.26 – ΑΝΑΚΤΗΣΗ

II.26.1 Ανάκτηση κατά την πληρωμή του υπολοίπου

Εφόσον η πληρωμή του υπολοίπου για δικαιούχο λαμβάνει τη μορφή ανάκτησης, ο Οργανισμός κοινοποιεί επισήμως στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο την πρόθεσή του να ανακτήσει το αχρεωστήτως καταβληθέν ποσό:

- α) προσδιορίζοντας το οφειλόμενο ποσό και τους λόγους της ανάκτησης·
- β) καλώντας τον ενδιαφερόμενο δικαιούχο να υποβάλει παρατηρήσεις εντός καθορισμένης περιόδου.

Εάν δεν υποβληθούν παρατηρήσεις ή εάν, παρά την υποβολή παρατηρήσεων από τον ενδιαφερόμενο δικαιούχο, ο Οργανισμός αποφασίσει να συνεχίσει τη διαδικασία ανάκτησης, ο Οργανισμός μπορεί να επιβεβαιώσει την ανάκτηση με επίσημη κοινοποίησή του στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο χρεωστικού σημειώματος («χρεωστικό σημείωμα») όπου διευκρινίζει τους όρους και την ημερομηνία πληρωμής.

Εάν ο ενδιαφερόμενος δικαιούχος δεν εξοφλήσει τον Οργανισμό έως την ημερομηνία που ορίζεται στο χρεωστικό σημείωμα, ο Οργανισμός ή η Επιτροπή ανακτά το οφειλόμενο ποσό από τον δικαιούχο σύμφωνα με το άρθρο II.26.3.

II.26.2 Ανάκτηση μετά την πληρωμή του υπολοίπου

Εάν πρέπει να ανακτηθεί ποσό σύμφωνα με τα άρθρα II.27.6, II.27.7 και II.27.8, ο δικαιούχος τον οποίο αφορά ο λογιστικός έλεγχος ή οι διαπιστώσεις της OLAF επιστρέφει στον Οργανισμό το εν λόγω ποσό.

Πριν από την ανάκτηση, ο Οργανισμός κοινοποιεί επισήμως στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο την πρόθεσή του να ανακτήσει το αχρεωστήτως καταβληθέν ποσό:

- α) προσδιορίζοντας το οφειλόμενο ποσό (καθώς και κάθε αχρεωστήτως καταβληθέν ποσό από τον Οργανισμό ως συνεισφορά για δαπάνες που βαρύνουν τις συνδεδεμένες οντότητες ή τους εκτελεστικούς φορείς του) και τους λόγους της ανάκτησης·
- β) καλώντας τον ενδιαφερόμενο δικαιούχο να υποβάλει παρατηρήσεις εντός καθορισμένης περιόδου.

Εάν δεν υποβληθούν παρατηρήσεις ή εάν, παρά την υποβολή παρατηρήσεων από τον ενδιαφερόμενο δικαιούχο, ο Οργανισμός αποφασίσει να συνεχίσει τη διαδικασία ανάκτησης, ο Οργανισμός μπορεί να επιβεβαιώσει την ανάκτηση με επίσημη κοινοποίησή του στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο χρεωστικού σημειώματος («χρεωστικό σημείωμα») όπου διευκρινίζει τους όρους και την ημερομηνία πληρωμής.

Εάν ο ενδιαφερόμενος δικαιούχος δεν εξοφλήσει τον Οργανισμό έως την ημερομηνία που ορίζεται στο χρεωστικό σημείωμα, ο Οργανισμός ή η Επιτροπή ανακτά το οφειλόμενο ποσό από τον δικαιούχο σύμφωνα με το άρθρο II.26.3.

II.26.3 Διαδικασία ανάκτησης λόγω μη εξόφλησης έως την ημερομηνία που ορίζεται στο χρεωστικό σημείωμα

Εάν η πληρωμή δεν πραγματοποιηθεί έως την ημερομηνία που καθορίζεται στο χρεωστικό σημείωμα, ο Οργανισμός ή η Επιτροπή ανακτά το οφειλόμενο ποσό:

- α) συμψηφίζοντάς το με τυχόν ποσά τα οποία οφείλονται στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο από την Επιτροπή ή από εκτελεστικό οργανισμό [από τον προϋπολογισμό της Ένωσης ή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας (Ευρατόμ)] (εφεξής «συμψηφισμός»). σε εξαιρετικές περιπτώσεις που δικαιολογούνται από την ανάγκη διασφάλισης των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, ο Οργανισμός μπορεί να προβεί σε ανάκτηση με συμψηφισμό πριν από την ταχθείσα ημερομηνία· η εκ των προτέρων συναίνεση του δικαιούχου δεν είναι απαραίτητη· επιτρέπεται η άσκηση προσφυγής κατά του εν λόγω συμψηφισμού ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με το άρθρο 263 της ΣΛΕΕ·
- β) με κατάπτωση της χρηματικής εγγύησης εφόσον προβλέπεται σύμφωνα με το άρθρο 4.1 («κατάπτωση της χρηματικής εγγύησης»).
- γ) εφόσον αυτό προβλέπεται στους Ειδικούς Όρους, θεωρώντας τους δικαιούχους από κοινού και εις ολόκληρον υπεύθυνους·
- δ) κινώντας δικαστική διαδικασία σύμφωνα με το άρθρο II.18.2 ή με τους Ειδικούς Όρους ή εκδίδοντας εκτελεστή απόφαση σύμφωνα με το άρθρο II.18.3.

II.26.4 Τόκοι υπερημερίας

Εάν η πληρωμή δεν πραγματοποιηθεί εντός της ημερομηνίας που καθορίζεται στο χρεωστικό σημείωμα, το οφειλόμενο ποσό προσαυξάνεται με τόκους βάσει του επιτοκίου που προβλέπεται στο άρθρο ΙΙ.24.7. Οι τόκοι υπερημερίας καλύπτουν το χρονικό διάστημα από την επομένη της ημερομηνίας λήξης της προθεσμίας πληρωμής έως και την ημερομηνία πραγματικής και ολοσχερούς είσπραξης του εκκρεμούς ποσού από τον Οργανισμό ή την Επιτροπή.

Τυχόν μερική πληρωμή χρησιμοποιείται πρώτα για τα έξοδα και τους τόκους υπερημερίας και κατόπιν για το κεφάλαιο.

ΙΙ.26.5 Τραπεζικά έξοδα

Τα τραπεζικά έξοδα που προκύπτουν από την ανάκτηση των οφειλόμενων στον Οργανισμό ποσών βαρύνουν τον ενδιαφερόμενο δικαιούχο, εκτός εάν είναι εφαρμοστέα η οδηγία 2007/64/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2007, για τις υπηρεσίες πληρωμών στην εσωτερική αγορά, την τροποποίηση των οδηγιών 97/7/EK, 2002/65/EK, 2005/60/EK και 2006/48/EK, και την κατάργηση της οδηγίας 97/5/EK.

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.27 – ΑΠΛΟΙ ΚΑΙ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ

ΙΙ.27.1 Τεχνικοί και οικονομικοί έλεγχοι, λογιστικοί έλεγχοι, ενδιάμεση και τελική αξιολόγηση

Η Επιτροπή ή ο Οργανισμός δύναται να διενεργεί τεχνικούς, οικονομικούς και λογιστικούς ελέγχους προκειμένου να επιβεβαιώσει ότι οι δικαιούχοι υλοποιούν προσηκόντως τη δράση και συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που υπέχουν βάσει της συμφωνίας. Δύναται επίσης να ελέγχει τα προβλεπόμενα από τον νόμο λογιστικά βιβλία των δικαιούχων για τις περιοδικές αξιολογήσεις των εφάπαξ ποσών, των ποσών μοναδιαίου κόστους ή των κατ' αποκοπή ποσών.

Οι πληροφορίες και τα έγγραφα που παρέχονται στο πλαίσιο των απλών ή των λογιστικών ελέγχων θεωρούνται εμπιστευτικές.

Επιπλέον, η Επιτροπή ή ο Οργανισμός μπορεί να διενεργεί ενδιάμεση ή τελική αξιολόγηση των επιπτώσεων της δράσης ως προς τον στόχο του αντίστοιχου ενωσιακού προγράμματος, ώστε να εκτιμάται κατά πόσον έχουν επιτευχθεί οι προβλεπόμενοι στόχοι, συμπεριλαμβανομένων αυτών που σχετίζονται με την προστασία του περιβάλλοντος.

Απλοί και λογιστικοί έλεγχοι ή αξιολογήσεις της Επιτροπής ή του Οργανισμού επιτρέπεται να διενεργούνται είτε απευθείας από το προσωπικό τους είτε από εξωτερικό φορέα εξουσιοδοτημένο να ενεργεί εξ ονόματός τους.

Οι εν λόγω απλοί και λογιστικοί έλεγχοι ή αξιολογήσεις επιτρέπεται να διενεργούνται κατά την εκτέλεση της συμφωνίας και για περίοδο πέντε ετών από την ημερομηνία πληρωμής του υπολοίπου. Η περίοδος αυτή μειώνεται σε τρία έτη εφόσον το ανώτατο ποσό που καθορίζεται στο άρθρο 3 δεν υπερβαίνει τα 60.000 EUR.

Η διαδικασία απλού ή λογιστικού ελέγχου ή αξιολόγησης θεωρείται ότι αρχίζει την ημερομηνία παραλαβής της σχετικής επιστολής αναγγελίας της Επιτροπής ή του Οργανισμού.

Εάν ο έλεγχος διεξάγεται σε συνδεδεμένη οντότητα ή εκτελεστικό φορέα, ο ενδιαφερόμενος δικαιούχος πρέπει να ενημερώσει την εν λόγω συνδεδεμένη οντότητα ή τον εν λόγω εκτελεστικό φορέα.

II.27.2 Καθήκον τήρησης εγγράφων

Οι δικαιούχοι διατηρούν όλα τα πρωτότυπα έγγραφα, ιδίως τα λογιστικά και τα φορολογικά αρχεία, αποθηκευμένα σε οποιοδήποτε κατάλληλο μέσο, συμπεριλαμβανομένων των ψηφιακών πρωτοτύπων, εφόσον αυτό επιτρέπεται από την αντίστοιχη εθνική τους νομοθεσία και υπό τους όρους που προβλέπει, για περίοδο πέντε ετών από την ημερομηνία πληρωμής του υπολοίπου.

Η περίοδος αυτή μειώνεται σε τρία έτη εφόσον το ανώτατο ποσό που καθορίζεται στο άρθρο 3 δεν υπερβαίνει τα 60.000 EUR.

Οι περίοδοι που ορίζονται στο πρώτο και το δεύτερο εδάφιο παρατείνονται σε περίπτωση εκκρεμών λογιστικών ελέγχων, προσφυγών, δικαστικής διαμάχης ή αξιώσεων σχετικών με την επιχορήγηση, συμπεριλαμβανόμενης της περίπτωσης που αναφέρεται στο άρθρο II.27.7. Στις περιπτώσεις αυτές, οι δικαιούχοι διατηρούν τα έγγραφα έως ότου λήξουν οι λογιστικοί έλεγχοι, οι προσφυγές, η δικαστική διαμάχη ή η διεκδίκηση αξιώσεων.

II.27.3 Υποχρέωση ενημέρωσης

Οι δικαιούχοι παρέχουν κάθε πληροφορία, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών σε ηλεκτρονική μορφή, που ζητεί η Επιτροπή ή ο Οργανισμός ή άλλος εξωτερικός φορέας εξουσιοδοτημένος από αυτούς για απλό ή λογιστικό έλεγχο ή αξιολόγηση.

Σε περίπτωση που δικαιούχος δεν συμμιρφωθεί με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στο πρώτο εδάφιο, η Επιτροπή ή ο Οργανισμός δύναται να θεωρήσει:

- α) ως μη επιλέξιμες οποιεσδήποτε δαπάνες μη επαρκώς τεκμηριωμένες από τις πληροφορίες που παρείχε ο δικαιούχος·
- β) ως μη οφειλόμενη οποιαδήποτε μοναδιαία, εφάπαξ ή κατ' αποκοπή συνεισφορά μη επαρκώς τεκμηριωμένη από τις πληροφορίες που παρείχε ο δικαιούχος.

II.27.4 Επιτόπιοι έλεγχοι

Κατά τη διάρκεια επιτόπιου ελέγχου, οι δικαιούχοι επιτρέπουν στο προσωπικό της Επιτροπής ή του Οργανισμού και σε εξουσιοδοτημένο από την Επιτροπή ή τον Οργανισμό εξωτερικό προσωπικό την πρόσβαση στους χώρους και τις εγκαταστάσεις όπου υλοποιείται ή υλοποιήθηκε η δράση, καθώς και σε όλες τις απαραίτητες πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών σε ηλεκτρονική μορφή.

Εξασφαλίζουν ότι οι πληροφορίες είναι άμεσα διαθέσιμες κατά τον χρόνο του επιτόπιου ελέγχου και ότι οι αιτούμενες πληροφορίες παρέχονται σε κατάλληλη μορφή.

Σε περίπτωση που δικαιούχος αρνηθεί να παράσχει πρόσβαση στους χώρους, τις εγκαταστάσεις και τις πληροφορίες σύμφωνα με το πρώτο και το δεύτερο εδάφιο, η Επιτροπή ή ο Οργανισμός δύναται να θεωρήσει:

- α) ως μη επιλέξιμες οποιεσδήποτε δαπάνες μη επαρκώς τεκμηριωμένες από τις πληροφορίες που παρείχε ο δικαιούχος·
- β) ως μη οφειλόμενη οποιαδήποτε μοναδιαία, εφάπαξ ή κατ' αποκοπή συνεισφορά μη επαρκώς τεκμηριωμένη από τις πληροφορίες που παρείχε ο δικαιούχος.

II.27.5 Διαδικασία λογιστικού ελέγχου κατ' αντιπαράθεση

Με βάση τις διαπιστώσεις του λογιστικού ελέγχου, συντάσσεται προσωρινή έκθεση («σχέδιο έκθεσης λογιστικού ελέγχου»). Η έκθεση αποστέλλεται από την Επιτροπή ή τον Οργανισμό ή από εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο τους στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο, ο οποίος διαθέτει 30 ημέρες από την ημερομηνία παραλαβής της έκθεσης για να υποβάλει παρατηρήσεις. Η τελική έκθεση («τελική έκθεση λογιστικού ελέγχου») αποστέλλεται στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο εντός 60 ημερών από τη λήξη της προθεσμίας υποβολής παρατηρήσεων.

II.27.6 Συνέπειες των διαπιστώσεων του λογιστικού ελέγχου

Με βάση τις τελικές διαπιστώσεις του λογιστικού ελέγχου, η Επιτροπή ή ο Οργανισμός δύναται να λάβει τα μέτρα που κρίνει αναγκαία, συμπεριλαμβανομένης της ανάκτησης, κατά την πληρωμή του υπολοίπου ή μετά την πληρωμή του υπολοίπου, του συνόλου ή μέρους των πληρωμών στις οποίες έχει προβεί, σύμφωνα με το άρθρο II.26.

Εάν οι τελικές διαπιστώσεις του λογιστικού ελέγχου εξαχθούν μετά την πληρωμή του υπολοίπου, το προς ανάκτηση ποσό αντιστοιχεί στη διαφορά μεταξύ του αναθεωρημένου τελικού ποσού της επιχορήγησης του ενδιαφερόμενου δικαιούχου, όπως προσδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο II.25, και του συνολικού ποσού που καταβλήθηκε στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο βάσει της συμφωνίας για την υλοποίηση των δραστηριοτήτων του.

II.27.7 Διόρθωση συστηματικών ή επανειλημμένων σφαλμάτων, παρατυπιών, απάτης ή παράβασης υποχρεώσεων

II.27.7.1 Η Επιτροπή ή ο Οργανισμός δύναται να επεκτείνει διαπιστώσεις λογιστικών ελέγχων από άλλες επιχορηγήσεις στην παρούσα επιχορήγηση εάν:

- α) διαπιστώθηκε ότι ο δικαιούχος, κατόπιν ελέγχου άλλων επιχορηγήσεων της ΕΕ ή της Ευρατόμ που του χορηγήθηκαν υπό παρεμφερείς όρους, έχει διαπράξει συστημικά ή επανειλημμένα σφάλματα, παρατυπίες, απάτη ή παράβαση υποχρεώσεων που επηρεάζουν σημαντικά την παρούσα επιχορήγηση· και
- β) ο δικαιούχος παρέλαβε επισήμως την τελική έκθεση λογιστικού ελέγχου που περιλαμβάνει τις διαπιστώσεις των συστηματικών ή επανειλημμένων σφαλμάτων, παρατυπιών, απάτης ή παράβασης υποχρεώσεων, μαζί με κατάλογο των επιχορηγήσεων που επηρεάζονται από τις διαπιστώσεις, εντός της προθεσμίας που αναφέρεται στο άρθρο II.27.1.

Η επέκταση των διαπιστώσεων μπορεί να οδηγήσει σε:

- α) απόρριψη δαπανών ως μη επιλέξιμων·
- β) μείωση της επιχορήγησης όπως προβλέπεται στο άρθρο II.25.4·
- γ) ανάκτηση αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών όπως προβλέπεται στο άρθρο II.26·
- δ) αναστολή πληρωμών όπως προβλέπεται στο άρθρο II.24.5·
- ε) αναστολή της υλοποίησης της δράσης όπως προβλέπεται στο άρθρο II.15.2·

στ) καταγγελία όπως προβλέπεται στο άρθρο II.16.3.

II.27.7.2 Η Επιτροπή ή ο Οργανισμός πρέπει να αποστείλει επίσημη κοινοποίηση στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο ενημερώνοντάς τον σχετικά με τα συστημικά ή επανειλημμένα σφάλματα και την πρόθεσή της/του να επεκτείνει τις διαπιστώσεις του λογιστικού ελέγχου, μαζί με τον κατάλογο των επιχορηγήσεων που επηρεάζονται.

α) Εάν οι διαπιστώσεις αφορούν την επιλεξιμότητα δαπανών, η διαδικασία είναι η εξής:

Η επίσημη κοινοποίηση πρέπει να περιλαμβάνει:

- i) πρόσκληση υποβολής παρατηρήσεων σχετικά με τον κατάλογο των επιχορηγήσεων που επηρεάζονται από τις διαπιστώσεις.
- ii) αίτημα υποβολής αναθεωρημένων οικονομικών καταστάσεων για όλες τις επιχορηγήσεις που επηρεάζονται.
- iii) εφόσον είναι δυνατό, το ποσοστό διόρθωσης για παρέκταση το οποίο έχει ορίσει η Επιτροπή ή ο Οργανισμός για τον υπολογισμό των ποσών που πρόκειται να απορριφθούν βάσει των συστημικών ή επανειλημμένων σφαλμάτων, παρατυπών, απάτης ή παράβασης υποχρεώσεων, εάν ο ενδιαφερόμενος δικαιούχος:
 - θεωρεί ότι η υποβολή αναθεωρημένων οικονομικών καταστάσεων δεν είναι δυνατή ή πρακτικά εφικτή· ή
 - δεν υποβάλει αναθεωρημένες οικονομικές καταστάσεις.

Ο ενδιαφερόμενος δικαιούχος έχει προθεσμία 60 ημερολογιακών ημερών από τη λήψη της επίσημης κοινοποίησης για να υποβάλει παρατηρήσεις και αναθεωρημένες οικονομικές καταστάσεις ή να προτείνει δεόντως τεκμηριωμένη εναλλακτική μέθοδο διόρθωσης. Η εν λόγω προθεσμία μπορεί να παραταθεί από την Επιτροπή ή τον Οργανισμό σε αιτιολογημένες περιπτώσεις.

Εάν ο ενδιαφερόμενος δικαιούχος υποβάλει αναθεωρημένες οικονομικές καταστάσεις στις οποίες λαμβάνονται υπόψη οι διαπιστώσεις, η Επιτροπή ή ο Οργανισμός θα καθορίσει το ποσό που θα διορθωθεί βάσει των εν λόγω αναθεωρημένων οικονομικών καταστάσεων.

Εάν ο δικαιούχος προτείνει εναλλακτική μέθοδο διόρθωσης και η Επιτροπή ή ο Οργανισμός την αποδεχθεί, η Επιτροπή ή ο Οργανισμός πρέπει να αποστείλει επίσημη κοινοποίηση στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο ενημερώνοντάς τον:

- i) ότι αποδέχεται την εναλλακτική μέθοδο·
- ii) σχετικά με τις αναθεωρημένες επιλέξιμες δαπάνες που καθορίστηκαν με την εφαρμογή της μεθόδου.

Διαφορετικά, η Επιτροπή ή ο Οργανισμός πρέπει να αποστείλει επίσημη κοινοποίηση στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο ενημερώνοντάς τον:

i) ότι δεν αποδέχεται τις παρατηρήσεις ή την προτεινόμενη εναλλακτική μέθοδο.

ii) σχετικά με τις αναθεωρημένες επιλέξιμες δαπάνες που καθορίστηκαν με την εφαρμογή της μεθόδου παρέκτασης που είχε κοινοποιηθεί αρχικά στον δικαιούχο.

Σε περίπτωση συστηματικών ή επανειλημμένων σφαλμάτων, παρατυπιών, απάτης ή παράβασης υποχρεώσεων που διαπιστώθηκαν μετά την πληρωμή του υπολοίπου, το προς ανάκτηση ποσό αντιστοιχεί στη διαφορά μεταξύ του αναθεωρημένου τελικού ποσού της επιχορήγησης του ενδιαφερόμενου δικαιούχου, το οποίο προσδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο II.25 με βάση τις αναθεωρημένες επιλέξιμες δαπάνες που δήλωσε ο δικαιούχος και έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή ή τον Οργανισμό ή βάσει των αναθεωρημένων επιλέξιμων δαπανών μετά την παρέκταση, και του συνολικού ποσού που καταβλήθηκε στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο βάσει της συμφωνίας για την υλοποίηση των δραστηριοτήτων του.

β) Εάν οι διαπιστώσεις αφορούν πλημμελή υλοποίηση ή αθέτηση άλλης υποχρέωσης (δηλαδή, εφόσον οι μη επιλέξιμες δαπάνες δεν μπορούν να χρησιμεύσουν ως βάση για τον προσδιορισμό του ποσού που πρέπει να διορθωθεί), η διαδικασία έχει ως εξής:

Η Επιτροπή ή ο Οργανισμός κοινοποιεί επισήμως στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο τον ενιαίο συντελεστή διόρθωσης που θα εφαρμοστεί στο ανώτατο ποσό της επιχορήγησης που καθορίζεται στο άρθρο 3 ή σε μέρος αυτού, με βάση την αρχή της αναλογικότητας, και καλεί τον δικαιούχο να υποβάλει παρατηρήσεις σχετικά με τον κατάλογο των επιχορήγησεων που επηρεάζονται από τις διαπιστώσεις.

Ο ενδιαφερόμενος δικαιούχος διαθέτει προθεσμία 60 ημερών από την ημερομηνία παραλαβής της κοινοποίησης για να υποβάλει παρατηρήσεις και να προτείνει δεόντως τεκμηριωμένο εναλλακτικό ενιαίο συντελεστή διόρθωσης.

Εάν η Επιτροπή ή ο Οργανισμός αποδεχθεί τον εναλλακτικό ενιαίο συντελεστή διόρθωσης που πρότεινε ο δικαιούχος, τον αποστέλλει επίσημη σχετική κοινοποίηση και διορθώνει το ποσό της επιχορήγησης με εφαρμογή του αποδεκτού εναλλακτικού ενιαίου συντελεστή διόρθωσης.

Εάν δεν υποβληθούν παρατηρήσεις ή εάν η Επιτροπή ή ο Οργανισμός δεν δεχθεί τις παρατηρήσεις ή τον εναλλακτικό ενιαίο συντελεστή διόρθωσης που προτείνει ο δικαιούχος, η Επιτροπή ή ο Οργανισμός τού αποστέλλει επίσημη σχετική κοινοποίηση και διορθώνει το ποσό της επιχορήγησης με εφαρμογή του ενιαίου συντελεστή διόρθωσης που είχε κοινοποιηθεί αρχικά στον δικαιούχο.

Σε περίπτωση συστηματικών ή επανειλημμένων σφαλμάτων, παρατυπιών, απάτης ή παράβασης υποχρεώσεων που διαπιστώθηκαν μετά την πληρωμή του υπολοίπου, το προς ανάκτηση ποσό αντιστοιχεί στη διαφορά μεταξύ του αναθεωρημένου τελικού ποσού της επιχορήγησης του ενδιαφερόμενου δικαιούχου μετά την διόρθωση βάσει του ενιαίου συντελεστή διόρθωσης, και του συνολικού ποσού που καταβλήθηκε στον ενδιαφερόμενο δικαιούχο βάσει της συμφωνίας για την υλοποίηση των δραστηριοτήτων του.

II.27.8 Έλεγχοι και επιθεωρήσεις της OLAF

Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) έχει τα ίδια δικαιώματα με την Επιτροπή και τον Οργανισμό, και ιδίως δικαίωμα πρόσβασης για τους ελέγχους και τις έρευνες.

Δυνάμει του κανονισμού (Ευρατόμ, EK) αριθ. 2185/96⁶ του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτοπίως η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες και του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 883/2013⁷ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF), η OLAF δύναται, επίσης, να πραγματοποιεί επιτόπιους ελέγχους και επιθεωρήσεις σύμφωνα με τις προβλεπόμενες από το δίκαιο της Ένωσης διαδικασίες για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης από απάτες και λοιπές παρατυπίες.

Εφόσον συντρέχει λόγος, οι διαπιστώσεις των ελέγχων της OLAF είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε αποφάσεις ανάκτησης ποσών από τον Οργανισμό. Ενδέχεται επίσης να οδηγήσουν σε ποινική δίωξη με βάση το εθνικό δίκαιο.

II.27.9 Απλοί και λογιστικοί έλεγχοι του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου

Το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο έχει τα ίδια δικαιώματα με την Επιτροπή και τον Οργανισμό, και ιδίως δικαίωμα πρόσβασης, για τους απλούς και τους λογιστικούς ελέγχους.

⁶ EE L 292 της 15.11.1996, σ. 2.

⁷ EE L 248 της 18.9.2013, σ. 1.